



Recueil officiel des lois fédérales

N° 33 25 août 1998

- 1866 Mesures à prendre en faveur du personnel en cas de restructurations dans l'administration générale de la Confédération
- 1868 Avancement et mutations dans l'armée (OAMA)
- 2006 Règlement de police pour la navigation du Rhin
- 2007 Règlement de visite des bateaux du Rhin
- 2008 Règlement de visite des bateaux du Rhin

Ordonnance sur les mesures à prendre en faveur du personnel en cas de restructurations dans l'administration générale de la Confédération

Modification du 1^{er} juillet 1998

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'ordonnance du 18 octobre 1995¹ sur les mesures à prendre en faveur du personnel en cas de restructurations dans l'administration générale de la Confédération est modifiée comme suit:

Art. 2, 1^{er} al., let. a

¹ Les mesures suivantes priment la mise à la retraite anticipée ou la résiliation des rapports de service:

a. l'appui à la recherche d'un poste pour les agents menacés de licenciement;

Art. 17, 1^{er} et 4^e al.

¹ Tout agent d'au moins 60 ans qui compte moins de 19 années ininterrompues de cotisation à la CFP est mis au bénéfice des prestations prévues aux articles 30 à 32 des statuts de la CFP.

⁴ Dans certains cas, en vue de faciliter la retraite anticipée, il est possible d'octroyer à l'agent, outre le financement complet de la rente transitoire (2^e al.), une allocation à la charge de l'employeur jusqu'à concurrence de la rente AVS maximale qui sera vraisemblablement versée.

Art. 18

Abrogé

Art. 19

¹ Lorsque les rapports de service sont résiliés pour cause de suppression de la fonction, une indemnité de départ peut être versée au fonctionnaire non réélu ou dont la réélection a été assortie d'une réserve pour suppression de sa fonction ainsi qu'à l'employé permanent, pour autant qu'ils ne restent pas au service de l'administration fédérale, qu'ils ne répondent pas aux exigences donnant droit aux prestations pré-

¹ RS 172.221.104.0

vues à l'article 43, 1^{er} alinéa, des statuts de la CFP et que les conditions suivantes sont remplies:

- a. la résiliation des rapports de service n'est pas due à une faute de l'agent; et
- b. l'agent n'a pas refusé de collaborer activement aux mesures de réaffectation ou n'a pas refusé, sans raison valable, une offre d'emploi raisonnable (art. 6, 2^e al.).

² Le montant de cette indemnité est calculé en fonction notamment de la durée des rapports de service, de l'âge et de la situation professionnelle et personnelle de l'agent. Il ne peut toutefois dépasser un an de salaire.

³ L'autorité qui a versé l'indemnité de départ peut en exiger le remboursement total ou partiel:

- a. si l'agent est engagé par un service de l'administration fédérale, par un établissement de droit public de la Confédération, par les Chemins de fer fédéraux ou par la Poste dans l'année qui suit la résiliation des rapports de service; ou
- b. si un mandat est conclu entre l'agent et l'un des services mentionnés à la lettre a dans l'année qui suit la résiliation des rapports de service.

⁴ Le bénéficiaire de l'indemnité de départ informe de son propre chef l'autorité qui a versé l'indemnité du fait qu'il a repris une activité ou qu'il a conclu un mandat au sens du 3^e alinéa.

Art. 20, 3^e al.

³ En cas d'absence de plan social, les mesures prévues aux articles 10, 5^e alinéa, 11, 2^e alinéa, 15, 17, 4^e alinéa, et 19 ne peuvent être appliquées qu'après entente avec le DFF.

Art. 24, 1^{er} al.

Abrogé

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} août 1998.

1^{er} juillet 1998

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Cotti

Le chancelier de la Confédération, Couchepin

Ordonnance sur l'avancement et les mutations dans l'armée (OAMA)

Modification du 15 juin 1998

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

L'ordonnance du 24 août 1994¹ sur l'avancement et les mutations dans l'armée est modifiée comme suit:

Art. 14, al. 3^{bis}

Abrogé

Art. 22, al. 1^{bis}

^{1 bis} En règle générale, les militaires peuvent être promus uniquement:

- a. si le besoin est prouvé par la nécessité d'occuper un commandement ou une fonction selon les tableaux des effectifs réglementaires relatifs à la reprise d'un commandement ou d'une fonction ou conformément à la présente ordonnance;
- b. si le candidat est en mesure d'exercer un commandement ou une fonction et est capable;
- c. si le candidat jouit d'une bonne réputation et, en tant que personne, remplit les exigences qu'implique le commandement ou la fonction, et
- d. si le candidat remplit les conditions spécifiques visées aux appendices 2 à 29.

Art. 24a, 4^e et 5^e al.

⁴ Les futurs commandants d'unité de troupe ayant le grade de lieutenant sont promus au grade de premier-lieutenant dans la mesure:

- a. où ils ont accompli le service pratique en qualité de lieutenant, et
- b. où ils sont prévus pour assurer le commandement d'une unité de troupe ad intérim ou pour accomplir le service pratique en qualité de futurs commandants d'unité de troupe.

⁵ La promotion visée au 4^e alinéa intervient:

- a. à la prise du commandement ad intérim, ou
- b. le jour précédant l'entrée au service pratique en qualité de futur commandant d'unité de troupe.

¹ RS 512.51

Art. 40, 2^e al.

² La convocation aux stages de formation d'état-major et de commandement I ne peut avoir lieu qu'après l'accomplissement du service pratique en qualité de lieutenant.

Art. 46, 1^{er} al.

¹ La promotion au grade de lieutenant a lieu à la fin de l'école d'officiers. Elle est valable à partir du jour qui suit le licenciement; elle est inscrite, avec cette date, dans le livret de service et dans les contrôles.

II

¹ La section 3 de l'appendice 1 est abrogée.

² Les appendices 2 à 29 sont modifiés conformément au texte ci-joint.

III

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} juillet 1998.

15 juin 1998

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Cotti

Le chancelier de la Confédération, Couchepin

40087

Table des matières des appendices 2 à 29

Infanterie	Appendice 2
Troupes mécanisées et légères	Appendice 3
Artillerie	Appendice 4
Troupes d'aviation	Appendice 5
Troupes de défense contre avions	Appendice 6
Troupes du génie	Appendice 7
Troupes de forteresses	Appendice 8
Troupes de transmission (sans le service des télécom)	Appendice 9/I
Service des télécom (troupes de transmission)	Appendice 9/II
Troupes sanitaires	Appendice 10
Troupes vétérinaires	Appendice 11
Troupes de soutien	Appendice 12
Troupes de sauvetage	Appendice 13
Troupes du matériel	Appendice 14
Troupes de transport	Appendice 15
Service territorial	Appendice 16
Police militaire	Appendice 17
Service de la poste de campagne	Appendice 18
Justice militaire	Appendice 19
Aumônerie de l'armée	Appendice 20
Service d'information à la troupe	Appendice 21
Service de protection AC	Appendice 22
Service militaire des chemins de fer	Appendice 23
Mobilisation	Appendice 24
Corps des gardes-fortifications	Appendice 25
Etat-major de l'armée	Appendice 26
Fonctions particulières	Appendice 27
Réserve de personnel	Appendice 28
Conditions détaillées concernant l'exercice d'un commandement	Appendice 29

Infanterie

Appendice 2
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

		Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	S prat
			4.1 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours	
1. app		ER (03.3)			38			
2. cpl								
2.1.	toutes, excepté le chi 2.2	ESO (40.3)						
2.2.	chef cuis	ESO 19						
3. sgt								
3.1.	toutes, excepté les chi, 3.2 et 3.3.		5 comme cpl		72 comme cpl			82.3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl		72 comme cpl			103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl		72 comme cpl			101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33						40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm								
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33						82 comme cpl
5.2.	sgtm tromp						1 pour rempl chef fanfare 54	82 comme cpl
Remarques:		1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel; 3) militaires féminins rens (ter), tr: 54 ER, 26 ESO, 61 S prat comme cpl						

Infanterie (suite)

Appendice 2

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années lonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a :		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
			4 1 1) 4 2. 2)	5 1. 1) 5 2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours				
6. adj sof 6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5			108 comme sgtm de la trp	
6.2	sgtm tromp		6 comme sgtm chef fanfare	75 comme sgtm chef fanfare	11 pour rempli chef fanfare 5			54 comme sgtm chef fanfare	
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	I 19		108 comme sgtm de la trp	
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117.3)						82 comme cpl	
9. plt	toutes, sous réserve des art 24 et 24a		5 comme lt	83 comme lt				108 4) comme lt	
Grade OCTF of sub									
10. cap 10 1.	edt cp gren (mont) cp lm ld cp chass chars cp fus/car (mont) cp ld fus/car (mont) cp efa cp fus aérop/interv/lm cp fus interv cp ld fus interv				1 / a inf 12		I 26	82 comme of sub	
10.2.	cp fus/car (mont) (rgt ter) cp sûr aérop cp sûr				1 / b inf 12		I 26	82 comme of sub	
Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel; 3) militaires féminins rens (ter), tr. 103 ou 61; 4) certains militaires féminins SFA: 61									

Infanterie (suite)

Appendice 2

		Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3 1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub				Jours			
10.3.	cp fus FA					I / b inf 12 I FA 3)		1 26	82 comme of sub
10.4.	cp rens cp rens aérop					5 I trm 5		1 26	82 comme of sub
10.5.	col tr					I / c inf 12		1 26	82 comme of sub
10.6.	cp EM rgt inf (mont) cp EM fus/car (mont) cp EM fus/car méc cp EM fus interv					I/1 inf pour cdt U EM 12		1 26	82 comme of sub
10.7.	cp EM rgt aérop cp EM bat aérop cp EM aérop cp EM fus/car (mont) (rgt ter)					I/2 inf pour cdt U EM 12		1 26	82 comme of sub
10.8.	aide edmt of trm	3		40		II trm 12	1 19		
10.9.	of fanfare	3		40		I pour lanfare 19	1 19		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) SFT I br aérod ou br infm

Infanterie (suite)

Appendice 2

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap			Jours			
11. maj	edt							
11.1.	bat EM rgt aérop	6		93				11
	bat inf (mont)							19
	bat fus/car (mont) (rgt ter)							
	gr tr							
	bat aérop							
	bat fus/car (mont)							
	bat fus interv							
11.2.	bat fus FA	6		93		11 FA 3)		11
						5		19
11.3.	aide cdmt chef eng	8		124			11	19
11.4.	of trm	8		124		11 trm	11	19
						12	11	19
11.5.	of tr	8		124			11	19
11.6.	inspecteur des fanfares mil cdt fanfare armée	8		90		11 pour fanfare	11	19
						19	11	19

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel, 3) SFT 11 br aérod ou br infm

Infanterie (suite)

Apper dice 2

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)		Jours				
12. lt col								
12.1.	rempl cdt	6	93			III 19		
12.2.	aide cdmr chef inf chef tr	6	93		III 12			
13. col	cdt rgt inf rgt aérop	6	93			III 19		
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47								

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
 - 2.1.1. rempli cdt (ba/gr): SFC II de 19 jours;
 - 2.1.2. OAF. cdt U trp inf C intro I pour OAF de 12 jours,
 - 2.1.3. commandants d'unité d'EM: SFT/1 ou SFT/2 inf pour cdt U EM de 5 jours.

Section 3: Dispositions transitoires**Fanfare militaire**

- 3.1. La nouvelle structure des grades des cadres de la fanfare militaire est appliquée, dans la phase de transition entre l'ancienne et la nouvelle structure, selon les règles suivantes:
 - 3.1.1. Les chefs de fanfare militaire de milice qui, le 1^{er} janvier 1995, n'avaient pas 27 ans révolus, accomplissent l'école d'officiers. L'école de chefs de fanfare leur est comptée comme partie de l'école d'officiers, et ils ne doivent pas accomplir le service pratique comme lieutenant.
 - 3.1.2. Les chefs de fanfare militaire de milice qui revêtent le grade de sergent-major ou d'adjudant sous-officier reçoivent les grades suivants:
 - 3.1.2.1. le grade de lieutenant au 1^{er} janvier 1995 si, à cette date, ils avaient au moins 27 ans révolus, mais pas plus de 30 ans révolus;
 - 3.1.2.2. le grade de premier-lieutenant s'ils ont 30 ans révolus et s'ils ont occupé la fonction de chef de fanfare avec le grade de sergent-major ou d'adjudant sous-officier pendant 3 ans au moins.
 - 3.1.3. Le grade de capitaine est octroyé:
 - 3.1.3.1. à l'officier de fanfare dans la fanfare de l'armée, s'il est prévu qu'il exerce cette fonction pendant encore trois ans au moins et s'il a accompli le stage de formation technique I pour fanfare et le stage de formation d'état-major;
 - 3.1.3.2. à l'instructeur de fanfare d'arrondissement, s'il est prévu qu'il exerce cette fonction pendant encore trois ans au moins et s'il a accompli le stage de formation d'état-major I.

Infanterie (suite)

Appendice 2

- 3.1.4 Le grade de major est octroyé:
- 3.1.4.1. au commandant de la fanfare de l'armée, s'il est prévu qu'il exerce ce commandement pendant encore trois ans au moins et s'il a accompli le stage de formation d'état-major II;
 - 3.1.4.2. à l'inspecteur des fanfares militaires, s'il est prévu qu'il exerce cette fonction pendant encore trois ans au moins et s'il a accompli le stage de formation d'état-major II.
- 3.2. Celui qui ne remplit aucune des conditions figurant aux chiffres 3.1.1. à 3.1.4.2. conserve le grade qu'il a acquis selon l'ancien droit; il peut être promu conformément au nouveau droit pour autant qu'il remplisse les conditions fixées par le nouveau droit.

Troupes mécanisées et légères

Appendice 3
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no					
1	2	3	4	5	6
Conditions détaillées de promotion					
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a) 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours
1. app		ER 103		38	
2. cpl					
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40			
2.2.	chef cuis	ESO 19			
3. sgt					
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl	82 comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl	103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl	101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33			40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33			82 comme cpl

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes mécanisées et légères (suite)

Appendice 3

Colonne no										
1	2	3	4		5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4 1 1)	4 2 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours			
6. adj sof										
6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		pour adj sof 5			108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof sout d'une cp EM br bl, cp S chars ou cp S méc		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		II TML 5			108 comme sgtm de la trp
6.3.	sof tech 3) d'une cp EM br bl, cp EM chars ou cp EM méc		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		II TML 5			108 comme sgtm de la trp
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp		98 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19	I 19		108 comme sgtm de la trp
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117								82 comme cpl
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt					108 comme lt
			Grade OCTF of sub							
10. cap										
10.1.	edt cp chars cp gren chars cp gren chars aérop cp lm chars						I TML		I	82
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) sof prof des TML								

Troupes mécanisées et légères (suite)

Appendice 3

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Grade		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans à 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours					
10.2.	cp cyc cp lm cp lm ld cp efa cp chass chars (rgt cyc) cp chass chars			I/a inf 12		1 26	82 comme of sub		
10.3	cp EM br bl cp EM chars cp EM méc cp S br bl cp S chars cp S méc			I/b TML pour cdt U EM 5		1 26	82 comme of sub		
10.4.	cp EM cyc			I/1 inf pour cdt U EM 12		1 26	82 comme of sub		
10.5.	cp expl cp expl méc aide cdmt			III S rens 5		1 26	82 comme of sub		
10.6.	of trm	3	40	II trm 12 II TML 5	1 19				

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes mécanisées et légères (suite)

Appendice 3

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 3 1. 1) 3 2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)	SFT	SFEM	SFC	
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF cap		Jours			
11. maj	cdt						
11.1.	bat EM br bl bat chars bat méc bat cyc	6	93 3)	II TML 5		II 1 ^e	
11.2.	aide cdm chef eng	8	124		II 19		
11.3.	of trm (rgt cyc)	8	124	II trm 12	II 19		
11.4.	chef sout	8	124		II 19		
		Cdt ou aide cdm grade OCTF maj 4)					
12. lt col							
12.1.	rempl cdt	6	93			II 1 ^e	
12.2.	aide cdm chef TML	6	93		III 12		

Remarques. 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel; 3) en règle générale 3 CF cond U trp; 4) cf art 47

Troupes mécanisées et légères (suite)

Appendice 3

Colonne no								
1	2	3	4		5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)			Jours			
(suite lt col) 12.3.	chef sout	6		93			III 12	
13. col 13.1.	cdt rgt cyc	6		93				III 19
13.2.	rempl cdt (br bl)	6		93				III 19
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col						
13.3.	aide cdmt chef TML	2		31	38		III 12	

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel, 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une des fonctions indiquées ci-après, les of sub doivent accomplir les services suivants:
- 2.1.1. cdt tir TML (Im Id, Im chars). C intro I pour cdt tir de 19 jours,
- 2.1.2. chef sct sout: EO TML accomplie comme asp sout ou C intro pour chefs sct sout de 12 jours.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.2.1. rempl cdt (bat): SFC II de 19 jours et SFT II TML de 5 jours;
- 2.2.2. rempl cdt (bat EM br bi): SFT II TML de 5 jours;
- 2.2.3. chef eng: SFT II TML de 5 jours;
- 2.2.4. chef sout: en principe cdt cp S/cp EM; SFT II TML de 5 jours et C intro II pour of mun de 5 jours;
- 2.2.5. OAF: ancien cdt U trp TML (sans cp S et EM): C intro I pour OAF de 12 jours;
- 2.2.6. commandant d'unité d'état-major: SFT I/b TML pour cdt U EM de 5 jours.

Artillerie

Appendice 4
(art 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

		Colonne no				
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a 1 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours				Jours
1. app		ER 103		38		
2. cpl 2.1 2.2.	toutes, excepté le chi 2.2. chef cuis	ESO 40 ESO 19				
3. sgt 3.1 3.2. 3.3.	toutes, excepté les chi 3.2 et 3.3. chef cuis sof circ et trsp		5 comme cpl 5 comme cpl 5 comme cpl	72 comme cpl 72 comme cpl 72 comme cpl		82 comme cpl 103 comme cpl 101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm 5.1. 5.2.	sgtm de l'U trp sof tech	E sgtm 33			pour sgtm tech 40	82 comme cpl 82 comme cpl
6. adj sof 6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5	108 comme sgtm de la trp

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel

Artillerie (suite)

Appendice 4

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a 1	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
			4 1 1) 4 2. 2)	5 1 1) 5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours			
<i>(suite adj sof)</i> 6 2.	sgtm tech		6 comme sgtm tech	75 comme sgtm tech	pour adj sof tech 5			82 comme sgtm tech
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj scf de la trp	pour adj EM 19	1 19		108 comme sgtm de la trp
8. lt	toutes, selon OCTF	117 EO						82 comme cpl
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt	83 comme lt				108 comme lt
Grade OCTF of sub								
10. cap 10 1	cdt btr EM rgt art btr dir feux ob btr dir feux ob bl btr S ob btr S ob bl				I of art 12		1 2b	82 comme of sub
10 2	btr ob btr ob bl				I of art 12		1 25	82 comme of sub
10.3.	aide cdmt chef cdt tur		3	40	IV cdt tur 12		1 26	
<i>Remarques.</i>		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel						

Artillerie (suite)

Appendice 4

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC
		3.1.1) 3.2.2)	4.1.1) 4.2.2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours		
<i>(suite cap)</i>						
10.4.	of trm art	3	40	I of trm art 5	I 19	
10.5.	chef sout	3	40	II trm 5	I 19	
10.6.	OAF	3	40	I OAF 12		I 26
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap				
11. maj						
11.1.	cdt gr ob gr ob bl	6	93	II of art 12		II 19
11.2.	aide cdmt of art (chef eng)	8	124	III/I of art 5		II 19
11.3.	OAF	8	124	II OAF 5	II 19	
11.4.	of trm art	8	124	II of trm art 5 III trm 5	II 19	
11.5.	chef sout	8	124		II 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel

Artillerie (suite)

Appendice 4

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3 1. 1)	3.2 2)	4 1. 1)	4 2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)			Jours			
12. It col								
12.1.	rempl cdt	6	93		III/1 of art 5	III 19		
12.2.	aide cdmr chef art	6	93		III/1 of art 5	III 12		
13. col								
13 1.	cdt	6	93		III/1 of art 5	III 19		
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF It col						
13.2.	aide cdmr chef art	2	31	38		III 12		

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel, 3) cf. art. 47

Artillerie (suite)

Appendice 4

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une des fonctions indiquées ci-après, les of sub doivent accomplir les cours suivants:
- 2.1.1. of art comme of rens art: C intro pour of rens art de 19 jours,
- 2.1.2. of art comme chef sct sout art: C intro V pour chefs sct sout de 12 jours;
- 2.1.3. cdt tir: C intro I pour cdt tir de 19 jours;
- 2.1.4. cdt tir drones: C intro III pour cdt tir de 5 jours.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.2.1. cdt btrr. ancien cdt tir, C intro I/2 pour of art de 12 jours; S prat de 82 jours;
- 2.2.2. of rgt art (cap): ancien cdt btrr; C intro III/2 pour of art de 12 jours;
- 2.2.3. rempl cdt (gr): ancien cdt btrr; SFC II de 19 jours et C intro II pour of art de 12 jours;
- 2.2.4. OAF: ancien cdt U trp inf, TML, art, trp fort avec instruction de base artillerie, ainsi que chef cdt tir; C intro I pour OAF de 12 jours;
- 2.2.5. chef sout. ancien cdt btrr S; C intro II pour of mun de 5 jours.
- 2.3. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de major, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.3.1. cdt gr: ancien chef du centre de conduite des feux (chef CCF), C intro II pour of art de 12 jours;
- 2.3.2. of art (chef du centre de conduite des feux (chef CCF)): ancien cdt gr; C intro III /1 pour of art de 5 jours,
- 2.3.3. OAF: ancien cdt bat/gr inf, TML, art ou trp fort (instruction de base art); C intro II pour OAF de 5 jours.

Section 3: Dispositions transitoires

Dès la date d'entrée en vigueur du présent appendice et jusqu'au 31 décembre 1999:

- 3.1. les cdt tir peuvent être proposés pour l'instruction d'OAF avec le grade de capitaine s'ils ont exercé pendant au moins quatre CR la fonction de cdt tir; pour être promus au grade de cap, ces officiers doivent avoir accompli le SFC I de 26 jours et le SFT I pour OAF de 2 jours,
- 3.2. les cdt U inf, TML, art et trp fort peuvent être proposés pour l'instruction d'OAF avec le grade de major si, pendant au moins quatre ans, ils ont conduit une unité (inf, TML: cp lm); et si, au moment de la promotion au grade de major, ils ont huit années de fonction avec le grade de cap OCTF. Pour être promus au grade de major, ces officiers doivent avoir accompli le SFEM II de 19 jours et le SFT I pour OAF de 12 jours

Troupes d'aviation

Appendice 5
(art. 37 :147)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a l	Jours SIF	SFT	S prat
			4 1 1) 4.2. 2)	5.1. 1) 5 2 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Jours				Jours
1. app		ER 103 3)		38		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le ch. 2.2.	ESO 40 3)				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les ch. 3 2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm						
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 3) comme cp'
5.2.	sof tech				pour sof tech 40	82 comme cp

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat comme cpl

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no									
1	2	3	4		5		6	7	8
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a t 4.1. 1) 4.2. 2)		Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)		SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours		
6. adj sof									
6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		pour adj sof 5		108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech		6 comm sgtm tech		75 comme sgtm tech		pour adj sof tech 5		82 comme sgtm tech
6.3.	sof tech av sof tech élo sof tech TS		6 comme sgtm tech		75 comme sgtm tech		pour adj sof tech 5		
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp		100 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19		1 19 108 comme sgtm d: la trp
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117.3)							82 comme cpl
9. plt									
9.1.	toutes, sous réserve des chi. 9.2. et 9.3. ainsi que des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt				108 3) comme lt
9.2.	pilotes		3 comme lt		75 comme lt				118 comme lt
9.3.	of op bord		3 comme lt		54 comme lt				108 comme lt
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 103 ou 61 EO ou 61 S prat comme lt									

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
Conditions détaillées de promotion							
Grade	Fonct (OCTF)	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF	SFT	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)		
		Grade OCTF of sub			Jours		
10. cap							
10.1.	cp expl pch			III of rens 5	I FA 26	82	comme of sub
10.2.	cp av cp rép av cp TA			I aérod 5	I FA 26	82	comme of sub
10.3.	cp EM br aérod cp EM aérod cp EM TA			I aérod 5	I FA 26	82	comme of sub
10.4.	cp avl A cp trm FA cp ondi FA cp trm FA mob cp CGE FA cp exploit CEN FA cp radar FA cp radar FA mob cp météo A cp rens FA			I br infm 5	I FA 26	82	comme of sub
10.5.	cp S FA			I aérod 5	I FA 26	82	comme of sub

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4 1. 1)	4 2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours				
(suite cap)								
10.6.	aide edmt of rens av	3	40	of rens 19	1 19			
10.7.	of rec aér chef rec aér	3	40		1 19			
10.8.	of EM EE FA of ipr of photo	3	40		1 19			
10.9.	pil	2	50			1 pil 26	26 comme of sub	
10.10.	of op bord	3	40			1 pil ou FA 26		
10.11.	of expl pch	3	40	1 aérod 5	1 19			
10.12.	of séc vol br av rempl chef eng av chass rempl chef eng TA rempl chef id of contr int of CGE br av of eng TA of tech br av chef gr of sim of eng	3	40		1 19			

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no							
1	2	3		4	5	6	
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of s.sb			Jours		
10 13 <i>(suite cap)</i>	of tech br aérod/S entr FA	3		40	1 aérod 5	1 19	
	of méteo br aérod/S entr FA						
10.14.	of eng aérod	3		40	1 br infm 5	1 19	
	of eng TA						
	of séc vol br aérod'S entr FA						
	of trm br aérod/S entr FA						
	of avi						
	of EE br infm						
	of séc ouv						
	cdt inst						
of CGE br infm							
of trm br infm							
of séc trm							
of radar							
of méteo br infm							
of rens infm							
10 15	of av br DCA	3		40	1 DCA 5	1 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF dont un max. de 2 ans a i 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)		SFT	SFEM	SFC	S prêt
Grade	Fonct (OCTF)		Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap					
11. major	cdt							
11.1.	esc av esc av esc TA esc vol ptg esc vol instru	5	95			II 19		
11.2.	gr aérod gr/bat TA	5	95 3)	II aérod 5		II 19		
11.3.	gr avl A gr trm FA gr radar FA gr.rens FA	5	95 3)	II br infm 5		II 19		
11.4.	gr exploit FA	5	95 3)	II aérod 5		II 19		
11.5.	aide cdmr chef CIAV chef TA chef rec aé	7	133		II 19			

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 5 années cond U trp

Troupes d'aviation (suite)

Annexe 5

		Colonne no						
1	2	3	4		5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)		SFT	SFEM	SFC	S p'at
Grade	Fonct (OCTF)		Cdt ou aide cdm grade OCTF cap			Jours		
11.6.	of tech EM FA of EE EM FA of ipr EM FA of photo of li OFAC of EM	7	133			II 19		
11.7.	of rens av	7	133		II of rens 12	II 19		
11.8.	of séc vol br av of li br av chef CGE br av chef eng av chass chef eng rec aér chef eng TA chef id of contr int chef ipr chef plan chef S photo of vol ptg chef eng ZEL of tech br av	7	133			II 19		
Remarques.		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel						

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF cap		Jours			
(suite maj) 11.9.	of tech br aérod of eng aérod chef CGE br aérod of météo br aérod of séc vol br aérod of irm br aérod	7	133	II aérod 5	II 19		
11.10	of av br DCA	7	133	II DCA 5	II 19		
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans à i	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	Sprat
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap		Jours			
(suite maj) 11.11	of EE br infm of tech br infm of syst rens of li br infm of irm br infm of ondt br infm of radar chef CGE br infm of CGE br infm of séc ouv of rens infm of météo br infm	7	133	II br infm 5	II 19		
11.12.	chef constr	7	133	II br infm 5			
11.13.	of tech S entr FA chef pil essa chef S mat av ol séc chef S mat spéc chef S élo chef S inst exploit chef S constr	7	133	II aérod	II 19		
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel					

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonie no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a :		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1.1)	3.2.2)	4.1.1)	4.2.2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF maj 3)			Jours				
12. Lt col	aide cdm rempl cdt	5	95			III			
12.1.						19			
12.2.	chef av chef FA chef TA	6	114			III 12			
12.3.	of rens av	6	114	II of rens 12		III 12			
12.4.	chef ipr chef S photo chef CGE	6	114	III rens 5		III 12			
12.5.	chef EE collaborateur spécialisé of li OFAC	6	114			III 12			

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf art. 47

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

		Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S orat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF maj 3)			Jours				
12.6.	of av rec aér of av déf aér of av appui of av TA chef S séc vol rempl chef CEN rec aér rempl chef CEN def aér rempl chef CEN TA chef eng déf aér chef TAFLIR	6		114			III 12		
12.7.	chef S tech	6		114					
12.8.	chef S trm	6		114		III trm 5	III 12		
12.9.	chef syst rens chef S météo chef S avl chef radar chef séc ouv	6		114			III 12		
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47							

Troupes d'aviation (suite)

Appendice 5

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S rat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)			Jours				
13. col	cdt								
13.1.	gr eng av	6		114				III	
	rgt av							19	
13.2.	rgt aérod/TA	6		114				III	
								19	
13.3.	rgt radar et trm FA	6		114				III	
	rgt rens FA							19	
13.4.	S entr FA	6		114				III	
								19	
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF lt col							
13.5.	aide cdmr chef av	2		31	38			III	
								12	
13.6.	chef ORGFA	2		31	38			III	
	chef S séc vol							12	
	chef S tech								
	chef S trm et radar								
13.7.	chef CEN rec aér	2		31	38			III	
	chef CEN déf aér							12	
	chef CEN TA								
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47							

Troupes d'aviation (suite)*Appendice 5***Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion**

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-dessous doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.1.1. rempli cdt (esca av): SFC II de 19 jours;
- 2.1.2. rempli cdt (gr aérod/TA bat TA/gr exploit FA): SFC II de 19 jours et SFT II aérod de 5 jours;
- 2.1.3. rempli cdt (gr rens FA/gr radar FA/gr trm FA/gr avl A): SFC II de 19 jours et SFT II br infm de 5 jours.

Section 3: Dispositions transitoires

- 3.1. Pilotes
- Les pilotes promus au grade de premier-lieutenant avant le 1^{er} janvier 1990 peuvent être promus capitaine s'ils:
- sont incorporés dans une escadrille;
 - ont servi au moins deux ans comme premier-lieutenant;
 - ont accompli le service pratique comme lieutenant;
 - ont accompli au moins 140 jours de service dans des cours d'entraînement.
- 3.2. Commandants d'escadrille et commandants d'escadre
- Les commandants d'escadrille et les commandants d'escadre promus capitaines avant le 1^{er} janvier 1990 peuvent être promus major s'ils:
- sont incorporés dans une escadrille ou une escadre;
 - ont servi au moins 13 ans comme officier, dont au moins 4 ans comme capitaine;
 - ont accompli l'école centrale II-A.

Troupes de défense contre avions

Appendice 6

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours				Jours
1. app		ER 103		38		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le ch. 2.2.	ESO 40				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les ch. 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm						
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 comme cpl
5.2.	sof tech				pour sof tech 40	82 comme cpl

Remarques:

1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes de défense contre avions (suite)

Appendice 6

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a : 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours		
6. adj sof							
6 1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	5 pour adj sof		108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech		6 comme sgtm tech	75 comme sgtm tech	5 pour adj sof tech		82 comme sgtm tech
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	100 comme sgtm/adj sof de la trp	19 pour adj EM	1 19	comme sgtm de la trp
8. lt	toutes selon OCTF	EO 117					82 comme cpl
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt	83 comme lt			108 comme lt
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Troupes de défense contre avions (suite)

Appendice 6

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Grade		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours					
10. cap	cdt			I DCA		I	82		
10.1.	bttr L eg DCA			5		26	comme of sub		
10.2.	bttr EM L eg DCA			I DCA		1	82		
				5		26	comme of sub		
10.3	bttr eg DCA			I aérod		I FA	82		
				5		26	comme of sub		
10.4.	bttr M DCA			I DCA		I FA	82		
	bttr mob eg DCA			5		26	comme of sub		
10.5.	bttr EM rgt DCA			I DCA		I FA	82		
	bttr EM M DCA			5		26	comme of sub		
	bttr EM mob eg DCA								
10.6.	aide edmt of trm DCA GU	3	40	II trm 12		I 19			
				I DCA					
				5					
10.7.	of eg DCA GU	3	40	I DCA		I 19			
				5					
10.8.	of DCA br av of acq br av of tech br av	3	40	I DCA		I 19			
				5					

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes de défense contre avions (suite)

Annexe 6

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prt
		3.1 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours			
<i>(suite cap)</i>							
10.9.	of coord DCA of eg br aérod of eng eg of tech br aérod of trm br aérod	3	40	I aérod 5	I 19		
10.10.	of radar of trm br DCA	3	40	I DCA 5	I 19		
10.11.	chef constr	3	40	II G 5	I 19		
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap					
11. major							
11.1.	cdt gr L eg DCA gr M DCA gr mob eg DCA	5	95 3)	II DCA 5		II 19	
11.2.	gr eg DCA	5	95 3)	II aérod 5		II 19	
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cord U trp							

Troupes de défense contre avions (suite)

Appendice 6

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a :		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF cap		Jours				
(suite maj)								
11.3.	aide cdm of DCA	7		133		II 19		
11.4.	chef eng eg DCA of tech br av	7		133		II 19		
11.5.	of eg of eng eg of tech br aérod of trm br aérod chef coord DCA	7		133	II aérod 5	II 19		
11.6.	of DCA br DCA of radar of trm br DCA	7		133	II DCA 5	II 19		
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel								

Troupes de défense contre avions (suite)

Appendice 6

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Conditions détaillées de promotion									
Grade	Fonct (OCTF)	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a l		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)			Jours				
12. lt col	aide cdmt	5		95				III	
12.1.	rempl cdt							19	
12.2.	chef DCA	6		93	114			III	
12.3.	chef FA							12	
12.4.	chef coord DCA	6		114				III	
	chef radar							12	
	chef S irm							III	
								12	
13. col	edt								
13.1.	rgt eg DCA	6		114				III	
13.2.	rgt DCA							19	
	rgt mob eg DCA	6		114				III	
								19	
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col							
13.3	aide cdmt	2		31 38				III	
	chef DCA							12	
	chef coord DCA								

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:

Rempl cdt (gr). SFC II de 19 jours et SFT II DCA de 5 jours.

Troupes du génie

Appendice 7

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4		5		6	7
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours	
1. app		ER 103			36	36		
2. cpl								
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40						
2.2.	chef cuis	ESO 19						
3. sgt								
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3.		5		72	85	82	
3.2.	chef cuis		5		72	85	comme cpl 103	
3.3.	sof circ et trsp		5		72	85	comme cpl 101	
4. four	four de l'U trp	E four 33					40, chef cuis 61 comme cpl	
5. sgtm								
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33					82 comme cpl	
5.2.	sof tech						A G 26. 3)	82 comme cpl

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) dont 14 jours de S spéc dans une ER G

Troupes du génie (suite)

Appendice 7

Colonne no										
1	2	3	4		5		6	7	8	9
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours			
6. adj sof										
6.1.	porte-drapeau		5		75	90	pour adj sof			108
			comme sgtm de la trp		comme sgtm de la trp		5			comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech		6		75	90	B G			
			comme sgtm tech		comme sgtm tech		5			
7. adj EM (sof)			7		58		pour adj EM		1	108
			comme sgtm/adj sof de la trp		comme sgtm/adj sof de la trp		19		19	comme sgtm de la trp
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117								
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5		33					
			comme lt		comme lt					
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel								

Troupes du génie (suite)

Appendice 7

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC
		3.1 1)	3.2. 2)	4 1. 1)	4.2. 2)		S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub			Jours		
10. cap	cdt						
10.1.	cp tech G				I G 3)		82
	cp tech pont				12		comme of sub
	cp tech rgt acc						
	cp sap						
	cp sap eg						
	cp sap chars						
	cp pont						
	cp sap acc						
	cp sap chf						
	cp canots mot						
	cp G av						
	cp EM rgt G						
	cp EM G						
	cp EM pont						
	cp EM G chf						
10.2.	aide edmt of tech	3		40	II G	I	
					5	19	
10.3.	cdt EM constr	3		40	I G	I	
					12	19	
10.4.	chef sout	3		40	II sout	I	
					5	19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel 3) cdt cp sap chars: SFT I G de 5 jours et SFT I TML de 5 jours

Troupes du génie (suite)

Appendice 7

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub			Jours				
(suite cap) 10.5.	of trm	3		40		II trm 12	I 19		
Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap									
11. maj 11.1.	cdt bat G	6		93		II G 12 3)		II 19	
11.2.	bat pont bat G chf bat acc trp sauv	6		93		II sauv 12		II 19	
11.3.	aide cdmt of tech	8		124		II G 5	II 19		
11.4.	chef sout	8		124			II 19		
11.5.	of trm	8		124		II G 5	II 19		
11.6.	of G	8	7	124	133	II G 5	II 19		
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel 3) cdt bat G, type D. SFT II G de 5 jours et SFT II TML de 5 jours									

Troupes du génie (suite)

Appendice 7

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)			Jours		
12. Lt col							
12.1.	rempl cdt	5	93				III 19
12.2.	aide cdmr chef G	6	93	114		III 12	
13. col							
13.1.	cdt rgt G rgt acc trp sauv	6	93				III 19
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF Lt col					
13.2.	aide cdmr chef G	2	31	38		III 12	
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47							

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
 - 2.1.1. rempl cdt (bat G/bat pont/bat G chf): SFC II de 19 jours et SFT II G de 5 jours;
 - 2.1.2. rempl cdt (bat acc trp sauv): SFC II de 19 jours et SFT II sauv de 12 jours;
 - 2.1.3. of tech: SFT II G de 5 jours.

- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de major, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
 - 2.2.1. of trm: SFT II trm de 12 jours;
 - 2.2.2. of tech: SFT II G de 5 jours.

Troupes de forteresses

Appendice 6
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1.1) 4.2.2)	Jours SIF 5.1.1) 5.2.2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours				Jours
1. app		ER 103		38		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le chi 2.2	ESO 40				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les chi, 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 comme cpl

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes de forteresses (suite)

Appendice 8

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1. 1) 4.2. 2)	5.1. 1) 5.2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours				
6. adj sof									
6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5			108 comme sgtm de la trp	
6.2.	sof sout		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof sout 5			108 comme sgtm de la trp	
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19		108 comme sgtm de la trp	
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117						82 comme cpl	
9. plt	toutes, sous réserve des art 24 et 24 a		5 comme lt	83 comme lt				108 comme lt	
Grade OCTF of sub									
10. cap									
10.1.	cdt cp pi fort cp lm fort cp art fort cp exploit fort cp dir feux fort cp EM pi fort				1 trp fort 12		1 26	82 comme of sub	
10.2.	cp EM br fort				cdt U EM S ter 5		1 26	82 comme of sub	
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel									

Troupes de forteresses (suite)

Annexe 8

Colonne no									
1	2	3		4		5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct OCTF	Grade OCTF of sub				Jours			
(suite cap)	aide cdmt								
10.3.	chef cdt tir	3		40		IV cdt tir 12		I 26	
10.4.	of trm	3		40		I of trm art 12 II CA trm 5	I 19		
10.5.	of prot ouv	3		40		I trp fort 5	I 19		
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap							
11. maj	cdt								
11.1.	bat pi fort gr art fort	6		93.3)		II trp fort 5		II 19	
11.2.	aide cdmt of art fort	8		124		II trp fort 5	II 19		
11.3.	of fort of trm	8		124		II of trm art 5	II 19		
11.4.	of exploit ouv	8		124			II 19		
11.5.	chef fort	8		124		II trp fort 5	III 12		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel, 3) en regle générale, 3 CR cond U trp

Troupes de forteresses (suite)

Appendice 8

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)		Jours		
12. It col						
12.1.	rempl cdt	6	93			III 19
12.2.	chef fort	6	93		III 12	
13. col	cdt					
13.1.	rgt fort	6	93			III 19
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF It col				
13.2.	aide cdmt chef fort	2	31		III 12	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une des fonctions suivantes en tant qu'officier subalterne, les militaires ci-après doivent accomplir:
- 2.1.1. Commandant de tir: C intro pour cdt tir art trp fort de 19 jours;
Cours spéc II pour cdt tir art trp fort de 12 jours, après 5 ans comme cdt tir.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.2.1. Rempl cdt (bat/gr): SFC II de 19 jours et SFT II trp fort de 5 jours (art. 59 OAMA);
- 2.2.2. OAF: cdt U trp inf, TML, art ou trp fort avec instruction de base art ainsi que chef cdt tir: C intro I pour OAF de 12 jours.
- 2.3. Incorporation comme chef fort: ancien cdt trp fort ou of fort/of art fort dans l'EM rgt fort.

Troupes de transmission (sans le service des télécom)

Appendice 9/1
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

		Colonne no			
1	2	3	4	5	6
		Conditions détaillées de promotion			
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a : 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours
1. app		ER 103.3)		38 36	
2. cpl					
2.1	toutes, excepté le ch. 2.2.	ESO 40.3)			
2.2.	chef cuis	ESO 19			
3. sgt					
3.1.	toutes, excepté les ch. 3.2. et 3.3		5 comme cpl	72 comme cpl	82.3) comme cpl
3.2	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl	103.3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl	101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33			40, chef cuis 61 comme cpl

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 et 82 S prat comme cpl

Troupes de transmission (sans le service des télécom) (suite)

Appendice 9/11

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Conditions détaillées de promotion									
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)			
		Jours					Jours		
5. sgtm									
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33							82.3) comme cpl
5.2.	sof tech						sof tech trm 26		82 comme cpl
6. adj sof									
6.1	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		pou-adj sof 5		108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech		6 comme sgtm tech		75 comme sgtm tech		adj sof trm 5		12 comme sof tech
7. adj EM (sof)									
			7 comme sgtm/adj sof de la trp		100 comme sgtm/adj sof de la trp		pou adj EM 19	1 19	108 comme sgtm de la trp
8. It									
8.1	of trm of ondi of radio of RA of CGE of infm of EE of crypt of spéc langues of rens of dét Fuwa pers spécialisé	EO 117.4)							82.3) comme cpl
8.2.	secr EM	EO 117							82/80.5) comme cpl
Remarques:									
1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 61 S prat comme cpl;									
4) certains militaires féminins: 103 ou 61; 5) 80 jours si le S prat est accompli en deux parties									

Troupes de transmission (sans le service des télécom) (suite)

Appendice 9/1

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a :	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
		4.1.1) 4.2.2)	5.1.1) 5.2.2)				
Grade	Fonct (OCTF)	jours					
9. plt							
9.1.	toutes, sous réserve des chi. 9.2. et 9.3, ainsi que des art. 24 et 24a secr EM	5 comme lt	83 comme lt				108.3) comme lt
9.2.		5 comme lt	83 comme lt				43/45.4) comme lt
9.3	of spéc langues	5 comme lt	83 comme lt				104/106.3) comme lt
		Grade OCTF of sub					
10. cap							
10.1.	edt cp trm cp ondi cp CGE cp infm cp crypt cp spéc langues cp radio cp cour cp trm div/br ter cp trm br bl cp ondi br bl cp trm br fort cp EM br trm			1 trm 5		1 26	82 comme of sub
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins; 61; 4) 43 jours si le S prat est accompli en deux parties							

Troupes de transmission (sans le service des télécom) (suite)

Appendice 9/1

		Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotio 1						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub			Jours			
(suite cap) 10.2.	aide edmt of trm of ondi of RA of CGE of infm of crypt of EE chef dét Fuwa	3		40		II trm 12	I 19 3)	3)
10.3.	of rens (trp trm)	3		40		I of rens 19 II trm 12	I 19	
10.4.	of spéc langues	3		40		III rens 5		
10.5.	chef chanc	3		40				
Remarques*		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) SFC I FA pour of de la br trm 41						

Troupes de transmission (sans le service des télécom (suite))

Appendice S/II

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1 1) 4.2 2)	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap		Jours		
11. maj 11.1.	cdt gr trm gr ondi gr CGE bat EM br trm	5	95	II trm 12		■ 19
11.2.	aide cdmt of trm of ondi of CGE of infm	8 7	124	II trm 12 ou III trm 5 3)	II 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) selon directives de l'OFARSA/DTRM

Troupes de transmission (sans le service des télécom) (suite)

Appendice 9II

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)		Jours		
12. Lt col	cdt					
12.1.	rempl cdt	5	95			III 19
12.2.	aide cdmt chef S trm of trm of ondi of infm chef S séc trm chef RA chef réseau d'informations chef réseaux des données chef télématique A chef télématique DG chef fo QG	6	114	III trm 5	III 12	
12.3.	chef CGE	6	114	III rens 5	III 12	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art 47

Troupes de transmission (sans le service des télécom) (suite)

Appendice 9/I

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)			Jours	
13. col	cdt					
13.1.	rgt trm rempl cdt	6	114			III 19
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF lt col				
13.2.	aide cdmr chef S trm	2	31	38	III trm 5	III 12

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Seconde affectation d'officiers à des formations des troupes de transmission:
Des militaires ne peuvent être affectés en tant qu'officier à des fonctions des troupes de transmission qu'avec l'accord de l'OFARSA/DTRM.
- 2.2. Pour être affectés à une des fonctions indiquées ci-après, les officiers subalternes doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.2.1. of spéc langues: examen d'aptitude (par le Grac, cdmt br trm 41), EO trm et S prat pour of spéc langues selon directive OFARSA,
- 2.2.2. of infm: examen d'aptitude (par le Grac, cdmt br trm 41)
- 2.3. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.3.1. rempli cdt (gr): SFC I de 26 jours, SFT II trm de 12 jours, S prat de 82 jours;
- 2.3.2. of rens (trp trm): SFT I pour of rens de 19 jours, SFT II trp trm de 12 jours;
- 2.3.3. of spéc langues: avoir exercé la fonction d'of spéc langues comme of sub;
- 2.3.4. chef chanc: avoir été secrétaire d'EM;
- 2.3.5. autres of trp trm: SFT II trm de 12 jours.
- 2.4. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de major, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.4.1. of spéc langues: avoir exercé la fonction d'of spéc langues comme capitaine;
- 2.4.2. autres of trp trm: SFT III trm ou SFT III rens de 5 jours selon l'incorporation prévue.
- 2.5. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de lieutenant-colonel, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.5.1. chef S trm: SFT III trm de 5 jours;
- 2.5.2. autres of trp trm: SFT III trm ou SFT III rens de 5 jours.
- 2.6. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de colonel, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.6.1. chef S trm: SFT III trm de 5 jours;
- 2.6.2. autres of trp trm: SFT III trm ou SFT III rens de 5 jours.
- 2.7. Affectation des secrétaires d'EM à une autre fonction:
Les secrétaires d'EM peuvent être affectés - comme officier - à une autre fonction si leurs connaissances et leurs aptitudes civiles sont particulièrement utiles à l'armée et s'ils ont exercé comme officier, pendant 5 ans au moins, la fonction de secrétaire d'état-major.



Service des télécom (troupes de transmission)

Appendice 9/III

(art. 37 et 47)

Section 1: Condition détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7		
Conditions détaillées de promotion								
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	3 prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)		
		Jours			Jours			
1. app		ER 103			36			
2. sgt			5		72		82	
2.1.	toutes, excepté les chi. 2.2. et 2.3.		comme cpl		comme cpl		comme cpl	
2.2.	chef cuis		5		72		103	
			comme cpl		comme cpl		comme cpl	
2.3.	sof circ et trsp		5		72		101	
			comme cpl		comme cpl		comme cpl	
3. sgtm	sof tc						sof trm tc 26	82 comme cpl
4. adj sof			5		75		108	
4.1.	porte-drapeau		comme sgtm de la trp		comme sgtm de la trp		comme sgtm de la trp	
4.2.	sof tc		6		75		pour adj sof 5	
			comme sof tc		comme sof tc		adj sof trm 5	
5. lt	toutes, selon OCTF	EO 61					82 comme cpl	

Remarques: 1) services cycle bisannuel 2) services cycle annuel

Service des télécom (troupes de transmission) (suite)

Appendice 9*ii*

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a l'4.1.1) 4.2.2)	Jours SIF 5.1.1) 5.2.2)	SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Grade OCTF of s.ub		Jours		
6. plt	toutes, sous réserve des art 24 et 24a		3 comme lt	54 comme lt			19 comme lt
7. cap	aide cdmt						
7.1.	toutes, excepté le ch. 7.2.		5	90	11 trm 12	3)	
7.2.	of rens (trp trm)		5	90	10 ² rens 19 11 trm 12	1 19	
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel 3) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM : ou un SFC I FA. Demeure réservé l'accomplissement sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.					

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Fonction	SIF <i>Modèle d'exception</i>	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Années	Jours			
8. maj	edt	10	114			1)
8.1.	toutes	comme of	comme of			
8.2.	aide cdmt	10	114	III trm	1)	
	toutes, excepté les	comme of	comme of	5		
	ch. 8.3. et 8.4.					
8.3.	of tc	10	114	III trm	1)	
		comme of	comme of	5		
8.4.	of rens (trp trm)	10	114	II of rens	II	
		comme of	comme of	12	19	

Remarques: 1) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFC II ou un SFEM II. Demeure réservé l'accomplissement sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.

Service des télécom (troupes de transmission) (suite)

Appendice 9/III

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Fonction	SIF <i>modèle d'exception</i>	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Années	Jours			
9. It col						
9.1.	cdt rempl cdt aide cdm toutes, excepté les chi. 9.3. et 9.4.	14 comme of	182 comme of			III 19
9.2.	of tc	16 comme of	216 comme of	III trm 5	I)	
9.3.	adj (br tc)	16 comme of	216 comme of	III trm 5)	
9.4.	of rens (br tc)	16 comme of	216 comme of		II 12	
10. col						
10.1.	edt cdt aide cdm chef EM SCEMop	2 dans fonct It col	8 dans fonct It col			III 19
10.2.		2 dans fonct It col	10 dans fonct It col	III trm 5	I' 12	
Remarques:		1) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III. Demeure réservé l'accomplissement sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.				

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Seconde affectation de militaires à la br te:
Des militaires ne peuvent être incorporés dans les fonctions de la br te qu'avec l'accord de l'OFARSA/DTRM.

- 2.2. Changement d'affectation des militaires du service des télécom pour cause de changement d'activité professionnelle:
Les militaires du service des télécom qui ne peuvent plus être maintenus dans leur fonction en raison d'un changement d'activité professionnelle sont attribués à la réserve de personnel.

Troupes sanitaires

Appendice 10
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4		5	6	7	
Conditions détaillées de promotion								
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5 1. 1)	5.2. 2)		
		Jours			Jours			
1. app		ER 103 3)			38	36		
2. cpl								
2.1.	toutes, excepté le ch ₁ 2.2.	ESO 40 3)						
2.2	chef cuis	ESO 19						
3. sgt								
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3		5 comme cpl		72 comme cpl			82 3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl		72 comme cpl			103 3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl		72 comme cpl			101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33						40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33						82 3) comme cpl
<i>Remarques:</i>		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat						

Troupes sanitaires

Appendice 10

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1) 3.2. 2)		4.1. 1) 4.2. 2)						
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours							
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5			108 comme sgtm de la trp		
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19		108 comme sgtm de la trp		
8. lt								82 comme cpl		
8.1.	of san of hosp	EO 117 3)						40 3) comme cpl		
8.2.	méd, dent, pharm	EO 61								
9. plt			Grade OCTF of sub							
9.1.	toutes, sous réserve du ch. 9.2. ainsi que des art. 24 et 24a		5 comme lt	83 comme lt				108 3) comme lt		
9.2.	méd dent pharm		3 comme lt	54 comme lt				108 comme lt		
10. cap 10 1	cdt cp san scf san chf cp hôp cp S hôp						1 26	82 comme of sub		

Remarques. 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 61 EO ou S prat comme cpl ou comme lt

Troupes sanitaires (suite)

Appendice 10

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a l		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub				Jours			
(suite cap)	cp mob hôp							1	82
	cp mai san							26	comm of sub
10.2.	cp EM rgt hôp					cdt U EM		1	82
	cp EM hôp					trp san		26	comme of sub
	cp EM mob hôp					5			
10.3.	cp trsp san L					1 trsp		1	82
						12		26	comm of sub
10.4.	aide cdmt méd	3		40				1	
	chef EM méd							19	
10.5.	of tech	3		40		1 san			
						12			
10 6	dent, pharm	3		40		1 san			
						12			
10.7.	of rens S san	3		40		1 of rens		1	
						19		19	
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Troupes sanitaires (suite)

Appendice 10

		Colonne no					
1	2	3	4	5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF	SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours			
(suite cap) 10.8.	pharmacologue méd chef S transfusion chef S lab hôp méd chef épi méd chef patho méd épi méd patho of B	3	40	I san 12			
10.9.	of trm	3	40	II trm 12	I 19		
10.10.	of li	3	40		I 19		
		Cdt ou aide cdm grade OCTF cap					
II. maj 11.1.	cdt SB de l'A gr mal san bat san gr hôp gr mob hôp	6	93			II 19	
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel					

Troupes sanitaires (suite)

Appendice 10

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
		Années fo nct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap		Jours		
<i>(suite maj)</i>						
11.2.	aide cdmt méd chef CVS gr hôp/ gr mob hôp, pharm, dent, of hosp	8	124			
11.3.	chef fabr of tech méd of EM rgt hôp	8	124		II 19	
11.4.	chef pharm	8	124			
11.5.	of rens S san	8	124	II of rens 12	II 19	
Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)						
12. It col						
12.1.	rempl cdt	6	93			III 19
12.2.	aide cdmt méd div méd br méd br ter pharm	6	93	III san 5	III 12	
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47						

Troupes sanitaires (suite)

Appendice 10

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans à i	Jours SIF		SFT	SFEM
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)	
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj.3)			Jours	
(suite lt col) 12.4.	ot hosp	6	93		III san 5	4)
13. col 13.1.	cdt	6	93			III 19
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col				
13.2.	aide cdmt médi C chef S san FA médi div ter	2	31	38		
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47; 4) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III. Demeure réservé l'accomplissement sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.						

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir la condition suivante:
 rempl cdt (bat/gr): SFC II de 19 jours.

Troupes vétérinaires

Appendice 11

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	S=T	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours			
1. app		ER 103 3)		38 4) 36 4)		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40 3)				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm						
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 3) comme cpl
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER ou 26 ESO, 61 S prat comme cpl; 4) mar: dont 19 jours cours technique						

Troupes vétérinaires (suite)

Appendice 11

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a) 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours		
<i>(suite sgtm)</i> 5.2.	sof tech mar				pour sof tech mar 19		82 comme cpl
6. adj sof 6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5		108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech mar		6 comme sgtm tech mar	75 comme sgtm tech mar	pour adj sof tech mar 5		108 comme sgtm tech mar
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	100 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19	108 comme sgtm de la trp
8. lt 8.1.	of vét	EO 87					33 comme cpl
8.2.	of inf vét	EO 117 3)					82 4) comme cpl
9. plt 9. 1.	sous réserve des art. 24 et 24a of vét		3 comme lt	54 comme lt			89 comme lt
9. 2.	of inf vét		5 comme lt	83 comme lt			108 comme lt
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) militaires féminins inf vét: 133; 4) certains militaires féminins. 61 S prat comme cpl							

Troupes vétérinaires (suite)

Appendice II

		Colonne no					
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub			Jours		
10. cap 10.1.	cdt cp vét					I 26	82 comme of sub
10.2.	aide cdmt vét	3	40		I 19		
10.3.	of vét	3	40				
Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap							
11. maj 11.1.	cdt gr vét	6	93 3)			II 19	
11.2.	aide cdmt vét rgt	8	124		II 19		
11.3.	chef S vét	8	124				
Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 4)							
12. lt col	vét div chef S vét	6	93 129				
Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col							
13. col	vét C chef S vét div ter	2	31 38				

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel, 3) en règle générale, 3 CR cond U trp; 4) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir la condition suivante:
rempl cdt (gr): SFC II de 19 jours.

Troupes de soutien

Appendice 12
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no					
1	2	3	4	5	6
		Conditions détaillées de promotion			
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1.1) 4.2.2)	Jours SIF 5.1.1) 5.2.2)	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours
1. app		ER 103.3)		38	
2. cpl					
2.1.	toutes, excepté le chi, 2.2,	ESO 40.3)			
2.2	chef cuis	ESO 19			
3. sgt					
3.1.	toutes, excepté les chi 3.2. et 3.3		5 comme cpl	72 comme cpl	82.3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl	103.3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl	101 comme cpl
4. four	four de l'U Trp	E four 33			40. chef cuis 61 comme cpl
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 52 (aide four) ou 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat					

Troupes de soutien (suite)

Appendice 12

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours		
5. sgtm									
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33							82.3) comme cpl
5.2.	sof tech (sof dép carb, sof éq extc, sof éq rép)						pour sof tech 36		82 comme cpl
6. adj sof									
6.1.	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm dz la trp		pour adj sof 5		108 comme sgtm de la trp
6.2.	sof tech (sof dép carb, sof éq extc, sof éq rép)		6 comme sgtm tech		75 comme sgtm tech		pour adj sof tech 5		
7. adj EM (sof)									
			7 comme sgtm/adj sof de la trp		100 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19	19	108 comme sgtm de la trp
8. lt									
8.1.	toutes selon OCTF, excepté le chiffre 8.2.	EO 117							
8.2.	Qm	EO 82							
9. plt									
9.1.	toutes, sous réserve du chi. 9.2. et des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt				
9.2.	Qm		3 comme lt		54 comme lt				

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 61 S prat comme cpl

Troupes de soutien (suite)

Appendice 12

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a l	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub		Jours			
10. cap	cdt						
10.1.	cp sout cp subs cp carb cp mun			I sout 5		I 26	82 comm of sub
10.2.	cp EM rgt sout cp EM sout			cdt U EM trp sout 12		I 26	82 comme of sub
10.3.	aide cdmt chef sout of carb of mun	3	40	II sout 5	I 19		
10.4.	of subs	3	40	II sout 5			
10.5.	of trm	3	40	II trm 12	I 19		
10.6.	Qm	3	40	II sout 5	I 19		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes de soutien (suite)

Appendice 12

Colonne no											
1	2	3	4	5	6	7					
Conditions détaillées de promotion											
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT		SFEM		SFC	
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)						
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap				Jours					
11. maj	cdt										
11.1.	bat sout	6		93 3)						II 19	
11.2.	aide cdmt chef sout chef S subs chef S carb Qm of mun	8		124				II 19			
11.3.	chef S subs chef S carb	8		124							
11.4.	of trm	8		124		II trm 12		II 19			
11.5.	chef S mun EM rgt sout	8		124				II 19			
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 4)									
12. lt col	rempl cdt	6		93						III 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp; 4) cf. art. 47

Troupes de soutien (suite)

Appendice 12

Colonne no							
1	2	3	4		5	6	7
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)			Jours		
(suite lt col) 12.2.	aide cdmt chef S com chef S mun	6	93			III 12	
13. col 13.1.	cdt	6	93				III 19
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col					
13.2.	chef S com	2	31	38		III 12	
13.3.	chef S mun	2	31	38		III 12	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être incorporés dans les fonctions suivantes, les of sub doivent accomplir.
chef constr: selon les directives de l'OFARSA.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
- 2.2.1 rempl cdt (bat): SFC II de 19 jours et C spéc II sout de 3 jours;
- 2.2.2. chef constr: selon les directives de l'OFARSA,
- 2.2.3. of mun EM bat/gr de toutes les armes: C intro II pour of mun de 5 jours;
- 2.2.4. of mun et chef sout EM bat sout: C intro I pour of mun de 3 jours.

Section 3: Dispositions transitoires

- 3.1. Les années d'incorporation dans le plus bas des deux grades sont imputées par analogie selon les règles de l'article 77a, 2^e alinéa, comme années de fonction pour une promotion dans l'Armée 95 aux Qm qui, dans l'Armée 61, étaient incorporés dans l'état-major d'un corps de troupe dans la fonction "of sub ou cap" ou "cap ou maj"
- 3.2. Toutes les années où ils étaient engagés comme Qm avec incorporation "art. 51 OM" sont imputées aux Qm comme années de fonction.

Troupes de sauvetage

Appendice 13

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans à 4.1. 1) 4.2. 2)		Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours				
1. app		ER 103			38		
2. cpl							
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40					
2.2.	chef cuis	ESO 19					
3. sgt							
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3.		5 comme cpl		72 comme cpl		82 comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl		72 comme cpl		103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl		72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33					40, chef cuis 6 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33					82 comme cpl
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5	108 comme sgtm de la trp
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Troupes de sauvetage (suite)

Appendice 13

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours			
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp		100 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19	I 19		108 comme sgtm de la trp
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117								82 comme cpl
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt					108 comme lt
Grade OCTF of sub										
10. cap	cdt									
10.1.	cp sauv						I sauv 12		I 26	82 comme of sub
10.2.	cp sauv acc cp EM sauv cp EM acc cp EM rgt sauv						cdt U EM trp sauv 12		I 26	82 comme of sub
10.3.	aide cdmt of trm bat sauv of trm bat acc		3		40		II trm 12	I 19		
Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap										
11. maj	cdt									
11.1.	bat sauv bat acc		6		93.3)		II sauv 12		II 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp

Troupes de sauvetage (suite)

Appendice 13

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF	SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1) 3.2. 2)	4 1. 1) 4 2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap		Jours		
<i>(suite maj)</i>						
11.2.	aide cdmr chef S sauv rgt ter	8	124	S ter 5	II 19	
11.3	of alarme rgt acc	8	124	II sauv 12	II 19	
11.4.	of trm rgt sauv	8	124	II trm 12	II 19	
11.5.	of trm rgt acc	8	124	II trm 12	II 19	
Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)						
12. Lt col 12.1.	rempl cdt	6	93			III 19
12.2.	chef S sauv échelon br ter	6	93	S ter 5	III 12	
13. col 13.1.	cdt rgt acc rgt sauv	6	93			III 19
Cdt ou aide cdmr grade OCTF Lt col						
13.2.	chef S sauv échelon CA/div ter	2	31 38	S ter 5		

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes ou accomplir les services d'instruction suivants:
- 2.1.1. cdt cp EM rgt sauv: avoir été cdt cp sauv (4 ans de fonct au minimum), C intro pour cdt U EM de 3 jours dans les SFT I+II trp sauv; les anciens cdt d'autres armes (4 ans de fonct au minimum) doivent accomplir le SFT pour cdt U EM trp sauv de 12 jours;
- 2.1.2. cdt cp EM sauv: avoir été cdt cp sauv (4 ans de fonct au minimum), C intro pour cdt U EM de 3 jours dans les SFT I+II trp sauv; les anciens cdt d'autres armes (4 ans de fonct au minimum) doivent accomplir le SFT pour cdt U EM trp sauv de 12 jours;
- 2.1.3. cdt cp EM acc: avoir été cdt cp sauv ou cdt dans le rgt acc (4 ans de fonct au minimum), C intro pour cdt U EM de trois jours dans les SFT I+II trp sauv; les anciens cdt d'autres armes (4 ans de fonct au minimum) doivent accomplir le SFT pour cdt U EM trp sauv de 12 jours;
- 2.1.4. of sauv rgt ter (of EM li dans les EM civils de conduite): avoir été cdt cp, SFT S ter de 5 jours;
- 2.1.5. rempli cdt (bat): SFC II de 19 jours et SFT II sauv de 12 jours.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de major, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes ou accomplir les services d'instruction suivants:
- 2.2.1. of sauv rgt ter (of EM li dans les EM civils de conduite): avoir été cdt bat, SFT S ter de 5 jours;
- 2.2.2. chef S sauv rgt ter. avoir été cdt bat, SFT S ter de 5 jours;
- 2.2.3. of alarme rgt acc: avoir été cdt ou aide cdmt avec grade de major dans une autre arme.
- 2.3. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de lieutenant-colonel, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes ou accomplir les services d'instruction suivants
- chef S sauv br ter: avoir été rempli cdt rgt, SFT S ter de 5 jours
- 2.4. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de colonel, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes ou accomplir les services d'instruction suivants:
- chef S sauv CA/div ter: avoir été cdt rgt, SFT S ter de 5 jours.

Troupes du matériel

Appendice 14

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4		5	6	7	
Conditions détaillées de promotion								
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	S prat
			4.1.1)	4.2.2)	5.1.1)	5.2.2)		
		Jours			Jours			
1. app		ER 103			38	36		
2. cpl								
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40						
2.2.	chef cuis	ESO 19						
3. sgt								
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3		5 comme cpl		72 comme cpl			82 3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl		72 comme cpl			103 3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl		72 comme cpl			101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33						40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm								
5.1.	sgtm de l'U trp	E sgtm 33						82 comme cpl
5.2.	sof rép						pour sof rép 38	82 comme cpl

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 61 S prat comme cpl

Troupes du matériel (suite)

Appendice 14

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Conditions détaillées de promotion										
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a r		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4 1. 1)	4 2. 2)	5 1. 1)	5 2. 2)				
		Jours					Jours			
6. adj sof										
6.1.	porte-drapeau		5		75		pour adj sof			108 comme
			comme sgtm de la trp		comme sgtm de la trp		5			sgtm de la trp
6.2.	sof rép		6		75		pour adj sof			
			comme sgtm rép		comme sgtm rép		rép			
							5			
7. adj EM (sof)			7		98		pour adj EM	I		108
			comme sgtm/adj sof de la trp		comme sgtm/adj sof de la trp		19	19		comme sgtm de la trp
8. lt	of rép	EO 117								82
										comme cpl
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5		83					108
			comme lt		comme lt					comme lt
Grade OCTF of sub										
10. cap	cdt									
10.1.	cp mat						I mat		1	82
							12		26	comme of sub
10.2.	cp sout						I sout		1	82
							5		26	comm of sub
10.3.	aide edmt of rép		3		40		I mat	1		
	of rép sout						12	19		
10.4.	chef sout		3		40		II sout	1		
							5	19		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Troupes du matériel (suite)

Appendice 14

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF		SFT	SFEW	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade CCTF cap			Jours		
11. maj	cdt						
11.1.	bat sout trp sout	6		93	3)		II 19
11.2.	aide cdmr of rép rgt	8		124		II 19	
11.3.	chef S mat, rgt sout chef sout	8		124		II 19	
		Cdt ou aide cdmr grade CCTF maj 4)					
12. lt col							
12.1	rempl cdt	6		93			III 19
12.2.	aide cdmr chef S mat	6		93		II 12	
13. col							
13.1	cdt rgt sout	6		93			III 19
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF lt col					
13.2.	aide cdmr chef S mat	2		31	38		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp; 4) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Les officiers qui sont affectés aux troupes du matériel avec la fonction d'officier de réparation doivent accomplir le C spéc I trp mat de 5 jours.
- 2.2. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
 - 2.2.1. rempl cdt (bat): SFC II de 19 jours et SFT II sout de 3 jours,
 - 2.2.2. chef sout dans EM bat sout: C intro I pour of mun de 3 jours.

Troupes de transport

Appendice 15
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no									
1	2	3	4		5		8		
Conditions détaillées de promotion									
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	S prat
			4.1 1)	4.2 2)	5.1. 1)	5.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours		
1. app		ER 103 3)			38	36			
2. cpl									
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40 3)							
2.2.	chef cuis	ESO 19							
3. sgt									
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2 et 3.3.		5		72 comme cpl			82 3)	comme cpl
3.2.	chef cuis		5		72 comme cpl			103 3)	comme cpl
3.3.	sof circ et trsp sof pol rte		5		72 comme cpl			101 3)	comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33					40, chef cuis 61 comme cpl		
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33					82 3) comme cpl		
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp		75 comme sgtm de la trp		pour adj sof 5		108 comme sgtm de la trp

Remarques : 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel, 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat comme cpl

Troupes de transport (suite)

Appendice 15

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a : 4.1 1) 4.2. 2)		Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)		SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours				
7. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp		98 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19 19		108 comme sgtm de la trp
8. lt									103 3)
8.1.	of pol rte	EO							comme cpl
	of circ et trsp	117.3)							82
8.2.	candidats d'autres fonct	EO 117							comm cpl 4)
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt				108 3) comme lt
Grade OCTF of sub									
10. cap	edt								
10.1.	cp trsp				1 trsp 12		1 26		82 comme of sub
	cp pol rte								
	cp trsp san								
	aide cdmt								
10.2.	of circ et trsp		3		40		1 trsp 12 19		
10.3.	of trm		3		40		II trm 12 19		
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 103 ou 61 EO ou 61 S prat comme cpl o a comme lt; 4) C intro de 19 jours pour cand of (cat III)									

Troupes de transport (suite)

Appendice 15

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap			Jours			
11. maj	cdt							
11.1.	bat trsp	6		93	3)			II
11.2.	aide cdmt of circ et trsp	8		124			II	19
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 4)						
12. lt col	chef circ et trsp	6		93	129	III trsp	III	
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col						
13. col	chef circ et trsp	2		31	38			
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp; 4) cf. art. 47						

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir la condition suivante:
 rempl cdt (bat): SFC II de 19 jours.

Service territorial

Appendice 16

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF	SFT	S prat
			4.1. 1) 4.2. 2)	5.1. 1) 5.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Jours				Jours
1. app		ER 103.3)		38		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40.3)				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3		5 comme cpl	72 comme cpl		82.3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103.3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 comme cpl
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5	108 comme sgtm de la trp

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat comme cpl

Service territorial (suite)

Appendice 16

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)	SFT	SFEM	SFC	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					
7. adj EM (sof)		7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19		108 comme sgtm de la trp
8. plt	toutes, sous réserve des art 24 et 24a	5 comme lt	83 comme lt				108 comme lt
Grade OCTF of sub							
9. cap	edt						
9.1.	cp EM div ter cp EM br ter cp EM rgt ter cp EM cdmt ville aide cdmt			ter 5 1 edt U EM 5		1 26	82 comme of sub
9.2.	of S ter of assist	3	40	ter 5	1 19		
Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap							
10. maj	aide cdmt						
10.1.	chef S sûr chef S pol/S jur chef S assist of S ter S assist	8	124	ter 5	11 19		
10.2.	chef S éc mil	8	124	ter 5			
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Service territorial (suite)

Appendice 16

Colonne no								
1	2	3		4		5	6	7
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont t n max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)				Jours		
11. lt col	aide cdmr							
11.1.	rempl cdt	6		93		ter 5		III 19
11.2.	chef S ter br/div	6		93		ter 5	III 12	
	chef EM lt							
	chef S sûr							
	chef S pol							
	chef S assist							
11.3.	chef S éc mil	6		93		ter 5		
11.4.	chef S jur	6		93		droit des gens 5 ter 5		
12. col	cdt							
12.1.	rgt ter	6		93		ter 5		III 19
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF lt col						
12.2.	aide cdmr chef S ter EM CA/ADCA	2		31	38	ter 5	III 12	

Remarques* 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art 47

Police militaire

Appendice 17

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	STF	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours				
1. app		ER 103		38			
2. cpl							
2.1.	toutes, excepté le chi, 2.2.	ESO 40					
2.2.	chef cuis	ESO 19					
3. sgt							
3.1.	toutes, excepté le chi, 3.2		5 comme cpl	72 comme cpl			82 comme cpl
3.2.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl			101 comme cpl
4. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33					82 comme cpl
5. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5		108 comme sgtm de la trp
6. adj EM (sof)			7 comme sgtm/adj sof de la trp	98 comme sgtm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19	108 comme sgtm de la trp

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Police militaire (suite)

Appendice 17

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a 1 3.1. 1) 3.2. 2)	Jours SIF 4.1. 1) 4.2. 2)	SFT	SFEM	SFC	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					
7. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a	5 comme lt	83 comme lt				108 comme lt
Grade OCTF of sub							
8. cap	cdt						
8.1.	cp gren PM			séc mil		1	82
	cp prot PM			5		26	comme of sub
8.2.	cp EM zo PM			séc mil			82
	cp EM PM			5			comme of sub
				cdt U EM			
				trp sout			
				5			
8.3	dét PM type B			séc mil		1	
				5		19	
8.4.	aide edmt			séc mil		1	
	rempl cdt dét SSPM	3	40	5		19	
	rempl cdt dét PM						
	of S jur zo PM						
8.5.	of PM	3	40	séc mil		1	
	of S jur			5		19	
8.6.	com DPCF	3	40	séc mil		1	
	com SSPM			5		19	
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel							

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion					
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SJF		SFT	SFEM	SFC
		3 1 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap		Jours			
9. maj	cdt						
9.1.	bat PM	6	93 3)	séc mil 5		II 19	
9.2.	aide cdmt rempl cdt zo PM rempl cdt DPCF chef instr PM/SSPM of PM chef instr zo PM	8	124	séc mil 5	II 19		
9.3.	of prot et séc	8	124	séc mil 5	II 19		
9.4.	cdt dét SSPM cdt dét PM type A	8	124	séc mil 5	II 19		
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 4)					
10. lt col	cdt						
10.1.	zo PM DPCF	6	93 129	séc mil 5		III 19	
10.2.	aide cdmt of PM	6	93 129	séc mil 5	III 12		
<i>Remarques</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp, 4) cf art. 47							

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
rempl cdt (bat): SFC II de 19 jours et SFT I séc mil de 5 jours.

Service de la poste de campagne

Appendice 18

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		S prat
			4.1. 1) 4.2. 2)	5.1. 1) 5.2. 2)	SF	
Grade	Fonction (OCTF)	Jours			Jours	
1. app		ER 103		38		
2. cpl		ESO 40.3)				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les ch 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82.3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103.3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101.3) comme cpl
4. sgtm	sof tech				I pour sof tech S P camp 19	82.3) comme cpl
5. adj sof	sof tech		6 comme sof tech	75 comme sof tech	II pour sof tech S P camp 5	
6. lt		EO 82				82.3) comme cpl
7. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt	83 comme lt		19 comme lt

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat comme cpl

Service de la poste de campagne (suite)

Appendice 18

		Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7		
		Conditions détaillées de promot on						
		Années fonct avec grade sclon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub				Jours		
8. cap								
8.1.	cdt cp P camp					I S P camp 12		1 .26
8.2.	of P camp	3		40		I S P camp 5		
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap						
9. maj	chef S P camp	8	7	124		II S P camp 5		
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj						
10. lt col	chef S P camp	6		93	114			
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF lt col						
11. col	chef S P camp div ter chef S P camp FA chef P camp A	2		31	38			

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Service auxiliaire de la Justice militaire

Appendice 19

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4		5	6	7	
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours			
1. app	greffier	ER 103			38	36		
2. sgt	greffier		5 comme cpl		72 comme cpl		selon provenance arme/service auxiliaire/fonction	
3. adj sof	greffier		6 comme four ou sgtm		75 comme four ou sgtm			
4. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt		108 comme lt	
Grade OCTF of sub								
5. cap								
5.1.	greffier		3		40			
5.2.	Jl		3		40			
<i>Remarques:</i>		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel						

Service auxiliaire de la justice militaire (suite)

Appendice 19

Colonne no				
1	2	3	4	5
		Conditions détaillées de promotion		
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1	Jours SIF	SFT
		3 1. 1) 3.2. 2)	4 1. 1) 4.2. 2)	
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap		Jours
6. maj	auditeur greffier trib mil cas	7 3)	selon les exigences du service	
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 4)		
7. lt col	président membre trib mil cas	6 5)	selon les exigences du service	
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col		
8. col	président trib mil ou trib mil cas	2 6)	selon les exigences du service	
<i>Remarques:</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) trib mil; 4) cf. art. 47; 5) aud/greffier trib mil cas; 6) prés/membre trib mil cas				

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Pour la fonction de JI: greffier durant trois ans.

Service auxiliaire de l'aumônerie de l'armée

Appendice 20
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no				
1	2	3	4	5
		Conditions détaillées de promotion		
		ER	E aum	Remarques
Grade	Fonct (OCTF)	Jours		
cap	aumônier diacre assistant pastoral	103 1) en règle générale accomplie	19	- apte au service militaire - recommandation par l'autorité militaire du canton de domicile - recommandation par l'autorité ecclésiastique compétente, l'ordinariat épiscopal ou le supérieur religieux
<i>Remarques:</i> 1) certains militaires féminins: 54 ER				

Service auxiliaire du service d'information à la troupe

Appendice 21
art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no							
1	2	3		4		5	6
Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a r		Jours SIF		SFT	SFEM
		3 1. 1)	3.2. 2)	4 1. 1)	4.2. 2)		
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdt grade OCTF cap				Jours	
1. cap	of SIT rgt	3		40		I SIT 5	I 12
2. maj							
2.1.	of SIT rgt	8		124		I SIT 5	I 12
2.2.	chef SIT GU	8		124		II SIT 5	II 12
Cdt ou aide cdt grade OCTF maj 3)							
3. lt col	chef SIT GU	6		93	114	II SIT 5	II 12
Cdt ou aide cdt grade OCTF lt col							
4. col	chef SIT GU	2		31	38	II SIT 5	II 12
Remarques:							
1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art 47							
4) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM II. Demeuré réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.							

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

Les officiers du service d'information à la troupe sont incorporés à leur fonction dans le régiment lorsqu'ils ont accompli ou accomplissent encore le C intro SIT.

Service auxiliaire du service de protection AC

Appendice 22

(art 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Grade OCTF of sub			Jours			
1. app		ER 103			38	36			
2. sgt			5 comme cpl 6 comme sgtm tech		72 comme cpl				selon prove- nance arme, service auxi- liaire, fonction
3. plt	toutes, sous réserve des art 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt				108 3) comme lt
4. cap	of protection AC		3		40		I pour of protection AC 19	I 19	
			Cdt ou aide cdmI grade OCTF cap						
5. maj	of protection AC chef gr spéc lab A SPAC		8	7	124	133	II pour of protec- tion AC 12	II 19	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 61

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 4.1.1) 4.2.2)	Jours SIF 5.1.1) 5.2.2)		SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)		Jours			
6. It col								
6.1.	chef SPAC GU		6	93	114	III pour of protection AC 5	III 12	
6.2.	cdt lab A SPAC		6	93	114	III pour of protection AC 5		
			Cdt ou aide cdmr grade OCTF It col					
7. col	chef SPAC CA		2	31	38			

Remarques. 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être incorporés comme chef de section lab AC, les of sub doivent remplir les conditions suivantes ou avoir accompli les services d'instruction suivants:
- 2.1.1. au moins 2 CR comme chef sct dans des services d'instruction des formations;
 - 2.1.2. S prat comme lieutenant;
 - 2.1.3. formation en sciences naturelles (diplôme universitaire, ETS);
 - 2.1.4. la formation, l'activité et l'expérience civiles doivent avoir un rapport avec le laboratoire AC;
 - 2.1.5. SFT I pour officiers de protection AC de 19 jours;
 - 2.1.6. SIC pour spécialistes de laboratoire AC de 19 jours.
- 2.2. Pour être incorporés comme spécialistes de laboratoire AC, les soldats, appointés et sous-officiers doivent remplir les conditions suivantes ou avoir accompli les services d'instruction des formations suivants:
- 2.2.1. au moins 38 jours SIF;
 - 2.2.2. physicien, chimiste, laborantin;
 - 2.2.3. SIC pour spécialistes de laboratoire AC de 19 jours.
- 2.3. Sont transférés au service de protection AC les officiers qui ont accompli le SFT I pour of protection AC de 19 jours.

Service auxiliaire du service militaire des chemins de fer

Appendice 23

(art 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours	
1. app		ER 103 3)		38		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2	ESO 40,3)				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. und 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 3) comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 3) comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 comme cpl
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5	108 comme sgtm de la trp

Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins. 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours					Jours			
7. lt	toutes, selon OCTF	EO 61								
8. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		3 comme lt		54 comme lt					
		Grade OCTF of sub								
9. cap	cdt						cdt U EM		I	82
9.1.	cp EM rgt chf						5		26	comme of sub
9.2.	aide cdmt of S exploit of S traction of S constr of chf chf privés		3		40			3)		
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap								
10. maj	aide cdmt									
10.1.	chef S exploit chef S traction chef S constr of S constr of chf chf privés		8		124			3)		
10.2.	of chf chf privés of rens chf		8		124		I of rens 19 II of rens 12	II 19		
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM I ou II. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.								

Service auxiliaire du service militaire des chemins de fer (suite)

Appendice 23

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	
Conditions détaillées de promotion							
Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	
3.1. 1) 3.2. 2)		4.1. 1) 4.2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap			Jours		
<i>(suite maj)</i>							
10.3	of trm	8	124	II trm 12	II 10		
10.4.	of chf br et div	8	124	III trp trsp 5	4)		
		Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)					
11. lt col							
11.1.	rempl cdt	6	93			III 19	
11.2.	aide cdmt of chf chef S constr	6	93	5)	4)		
11.3.	of rens chf	6	93	III rens 12	III 12		
11.4.	chef S trm	6	93	III trm 5	III 12		
12. col							
	cdt SMC rgt chf	6	93			III 19	
<p>Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services annuel; 3) cf. art. 47; 4) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM II ou III. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI; 5) SFT III trp trsp de 5 jours pour of chf EM CA ou EM FA.</p>							

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Les lieutenants nouvellement nommés du service militaire des chemins de fer accomplissent le C intro I SMC de 12 jours.
- 2.2. Les officiers d'armes et d'autres services auxiliaires accomplissent le C intro II SMC de 5 jours.
- 2.3. Les officiers chf qui, pour cause de changement d'activité professionnelle, ne peuvent plus être maintenus en tant que tels sont attribués à la réserve de personnel.

Service auxiliaire de mobilisation

Appendice 24
(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours			
1. app		RS 103		38 36		
2. cpl						
2.1.	toutes, excepté le chi. 2.2.	ESO 40				
2.2.	chef cuis	ESO 19				
3. sgt						
3.1.	toutes, excepté les chi. 3.2. et 3.3.		5 comme cpl	72 comme cpl		82 comme cpl
3.2.	chef cuis		5 comme cpl	72 comme cpl		103 comme cpl
3.3.	sof circ et trsp		5 comme cpl	72 comme cpl		101 comme cpl
4. four	four de l'U trp	E four 33				40, chef cuis 61 comme cpl
5. sgtm	sgtm de l'U trp	E sgtm 33				82 comme cpl
6. adj sof	porte-drapeau		5 comme sgtm de la trp	75 comme sgtm de la trp	pour adj sof 5	108 comme sgtm de la trp

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Colonne no									
1	2	3		4		5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		3.1. 1)	3.2. 2)	4 1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Grade OCTF of sub				Jours			
7. cap	cdt					mob 5 inf 12		I 26	82 comme of sub
Cdt ou aide cdmt grade OCTF cap									
8. maj	cdt								
8.1	sect mob	6	5	87	95	mob 5		II 19	
Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)									
8.2.	aide cdmt chef S auto	8	7	124	133	mob 5	II 19		
8.3.	chef fourm chev of circ of ars	8	7	124	133	mob 5			
Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)									
9. lt col	rempl cdt	6		93	114	mob 5		III 19	
10. col	cdt	6		93	114	mob 5		III 19	
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47									

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir les conditions suivantes:
rempl cdt (sect mob): SFC de 19 jours et SFT mob de 5 jours.
- 2.2. Les officiers qui sont incorporés dans des formations de la mobilisation accomplissent un SFT mob de 5 jours l'année de leur incorporation. Ce stage doit être accompli avant une éventuelle formation ultérieure; il est mis en compte dans tous les cas de promotion ultérieure dans le service auxiliaire de mobilisation.

Corps des gardes-fortifications

Appendice 25

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 4.1.1) 4.2.2)	Jours SIF 5.1.1) 5.2.2)	SFT	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours	
1. app	pers spéc	ER 103.3)	3 pers spéc (sdt)			
2. cpl	sof spéc	ESO 40.3)				
3. sgt	sof spéc		2 sof spéc (cpl)			82.3) 4) comme cpl
4. four	sof spéc	E four 33				61.3) 4) comme cpl
5. sgtm	sof spéc	E sgtm 33				82.3) 4) comme cpl
6. adj sof	sof spéc		3 sof spéc (four/sgtm)		pour adj sof 5	108.3) 5) comme sgtm/four
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S prat comme cpl; 4) dès l'âge de 28 ans révolus, le cdi CGF peut ordonner un service pratique de 26 jours; 5) dès l'âge de 32 ans révolus, le cdi CGF peut ordonner un service pratique de 26 jours						

Corps des gardes-fortifications (suite)

Appendice 25

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Conditions détaillées de promotion										
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
		4.1. 1) 4.2. 2)		5.1. 1) 5.2. 2)						
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours							
7. adj EM (sof)			7 comme sglm/adj sof de la trp	98 comme sglm/adj sof de la trp	pour adj EM 19	1 19		108 comme sglm de la trp		
8. lt	toutes, selon OCTF	EO 117.3)						82.3) comme cpl		
9. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt	33 comme lt				108.3) comme lt		
Grade OCTF of sub										
10. cap 10.1.	cdt cdt sect CGF							82 comme of sub		
10.2.	aide cdmt chef instr CGF chef sécurité CGF chef pl armes/CI CGF chef S		3	40	CGF 12	1 19				
10.3	chef tech chef domaine		3	40	CGF 12					
Remarques. 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel, 3) certains militaires féminins: 54 ER, 26 ESO ou 61 S pra' comme cpl										

Corps des gardes-fortifications (suite)

Appendice 25

Colonne no								
1	2	3		4	5	6	7	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4 1 1)	4 2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Cd' ou aide cdmt grade OCTF cap 3)			Jours			
11. maj	cdt							
11.1.	rempl cdt (rég)	6		93				I 19
11.2.	chef exploit	6		93				
11.3.	aide cdmt of sup adjt chef S	8		124			II 19	
		Cd' ou aide cdmt grade OCTF maj 3)						
11. It col	cdt							
12.1.	cdt (rég)	6		93				III 19
12.2.	aide cdmt chef op chef gestion mission	6		93			III 12	
12.3.	chef info chef pers chef controlling chef systèmes chef tech inst et arm	6		93				

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47

Corps des gardes-fortifications (suite)

Appendice 25

Colonne no						
1	2	3	4	5	6	7
		Conditions détaillées de promotion				
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		SFT	SFEM	SFC
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)	
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF II col			Jours	
13. col	cdt					
13.1	rempl cdt CGF	2	31			III
	cdt (rég)					19
	aide cdmr					
13.2.	chef eng et instr mil	2	31		III	
	chef S				12	
13.3.	chef tech	2	31			
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF II col				
14. col	edt					
14.1.	cdt CGF	2				

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

2.1 Les incorporations dans des fonctions du CGF ne peuvent être opérées qu'avec l'accord du cdt CGF.

Etat-major de l'armée

Appendice 26

(art. 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no										
1	2	3	4		5		6	7	8	9
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a :		Jours SIF		SFT	SFC	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	4.1. 1)	4 2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)	Jours			
1. app	toutes	ER 103.3)			38	36				
2. sgt	toutes		5 comme cpl		72 comme sgtm					82.3) comme cpl
3. adj sof	toutes		5 comme sgtm de la trp 6 comme sgtm tech		75 comme sgtm					selon provenance fonct sgtm
4. adj EM			7 comme sgtm/adj sof de la trp		98 comme sgtm/adj sof de la trp		pour adj EM 19		1 19	108 comme sgtm de la trp
5. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		75 comme lt					108.3) comme lt
<i>Remarques</i> 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 54 ER, 61 S prat comme cpl										

Colonne no										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		Conditions détaillées de promotion								
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Grade OCTF of sub			Jours				
6. cap	cdt									
6.1.	cdt cp QG								1 26	82 comme of sub.
6.2.	cdt cp EM QG						1 cdt U EM ter 5		1 26	82 comme of sub
6.3.	aide cdmt EMA, sans aides cdmt des armes ou des S aux (p ex. of rens, adj)		3		40		EMA 5 3)	4)	4)	
Remarques.		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) uniquement pour officiers de l'état-major de conduite 4) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM I, un SFC ou un service d'avancement spec de 19 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.								

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1 1) 5.2. 2)	SFT	SFEM	SFC	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap		Jours			
7. maj	cdt							
7.1.	cdt gr QG		5	95			II	
	cdt dét QG						19	
7.2.	aide cdmr EMA, sans aides cdmr des armes ou des S aux (p. ex. of rens, adj)		8	76	EMA 5.3)	4)	4)	
<p>Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) uniquement pour officiers de l'état-major de conduite 4) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM II, un SFC II ou un service d'avancement spéc de 19 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI. -</p>								

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
			4.1. 1) 4.2. 2)	5.1. 1) 5.2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)		Jours				
8. Lt col	toutes, sans aides cdmt des armes ou des S aux (p. ex. ol rens, adj)		6		57		EMA 5 4)	5)	5)

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel 3) cf. art. 47; 4) uniquement pour officiers de l'état-major de conduite 5) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III, un SFC III ou un service d'avancement spéc de 12 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Conditions détaillées de promotion						
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i 4.1. 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1. 1) 5.2. 2)	SFT	SFEM	SFC	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdm grade OCTF maj 3)			Jours		
9. col	cdt							
9.1.	cdt rgt QG		6	93			III 19	
			Cdt ou aide cdm grade OCTF lt col					
9.2.	aide cdm EMA (chef frac EMA inclus), sans aides cdm des armes ou des S aux (p. ex. of rens, adj)		2	19	EMA 5 4)	5)	5)	

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47; 4) uniquement pour officiers de l'état-major de conduits
5) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III, un SFC III ou un service d'avancement spéc de 12 jours. Demeuré réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. SFT séc mil de 5 jours pour les officiers de sécurité et les officiers de police militaire du grade de capitaine à celui de colonel;
- 2.2. C intro de cinq jours pour les officiers qui seront incorporés dans des formations de l'état-major de l'armée de la logist que;
- 2.3. C intro de deux jours pour les officiers qui seront incorporés dans des formations de l'état-major de l'armée de la mobilisation.

Fonctions particulières

Appendice 27
(art 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Conditions détaillées de promotion							
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	S prat
			4.1.1) 4.2.2)	5.1.1)	5.2.2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Jours						
1. app	ord de bureau FDA	ER 54		38	36				
2. adj sof	four cp EM GU		6 comme four	75 comme four de la trp		pour adj sot 5			138.3) comme four
Grade OCTF of sub									
3. cap	cdt cp EM CA					cdt U EM ter 5		1 26	82 comme of sub
3.1.	cp EM div					1/1 inf pour cdt U EM 12		1 26	82 comme of sub
3.2.									
3.3.	alide cdmt adj		3	40		1 adj 19	1 19		
3.4.	of rens		3	40		1 of rens 19	1 19		
3.5.	of alpin		3	40		1 of alpin 10.4)			
3.6.	of séc mil		3	40		séc mil 5	1 19		

Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel, 3) 108 pour four promus avant le 1.1.95; 4) été et hiver, chaque fois 5 jours

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

Colonne no									
1	2	3		4		5	6	7	8
Conditions détaillées de promotion									
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans à i		Jours SIF		SFT	SFEW	SFC	SFEMG
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap				Jours			
4. maj	edt								
4.1.	bat EM GU	5		95 3)		II 19			
4.2.	aide cdmr of EMG	6 4)	5 4)	93	95 6)	II 19 I 26 II 26			
4.3.	adj	8	7	124	133	II adj 12	II 19		
4.4.	of rens	8	7	124	133	II of rens 12	II 19		
4.5.	chef instr rempl chef instr	8	7	124	133	II 19			
4.6.	of alpin et sport	8	7	124	133				
4.7.	of alpin	8	7	124	133	II of alpin 10 5)			
4.8.	of sport	8	7	124	133				
Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) en règle générale, 3 CR cond U trp; 4) dont 4 ans commæ cdt; pñ 5 ars de fonct comme cap; 5) été et hiver, chaque fois 5 jurs; 6) pñ, 100 jours de service comme cap dans les SIF									

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

Colonne no									
1	2	3		4		5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion							
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	SFEMG
		3.1. 1)	3.2. 2)	4.1. 1)	4.2. 2)				
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmr grade OCTF cap				Jours			
<i>(suite maj)</i>									
4.9	of séc mil	8	7	124	133	séc mil 5	II 19		
4.10.	of conv et droit	8	7	124	133	I droit des gens 5	III 12		
4.11.	of DPS	8	7	124	133		III 12		
		Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj 3)							
5. It col									
5.1.	rempl cdt (of EMG)	6		93	114			III 19	III 19 IV 19
5.2.	aide cdmr of EMG	6		93	114				III 19 IV 19
5.3.	adj	6		93	114		III 12		
5.4.	of rens	6		93	114	III rens 5	III 12		
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47							

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
		Conditions détaillées de promotion						
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	SFEMG
		3.1. 1) 3.2. 2)	4.1. 1) 4.2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdm grade OCTF maj 3)			Jours			
(suite lt col)								
55.	chef instr rempl chef instr	6	93	114			III 19	
56.	of alpin et sport	6	93	114				
57	of séc mil	6	93	114	séc mil 5	III 12		
58.	of conv et droit	6	93	114	1 droit des gens 5	4)		
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47 4) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.						

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

Colonne no.									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Conditions détaillées de promotion									
		Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i	Jours SIF		SFT	SFEM	SFC	SFEMG	
		3.1. 1) 3 2 2)	4.1. 1)	4 2. 2)					
Grade	Fonct (OCTF)	Cdt ou aide cdmt grade OCTF maj 3)			Jours				
6. col	cdt ou chef EM of EMG	6	93	129			III 19	III 19	
6.1.							IV 19		
6.2.	cdt rgt CA	6	93	129			III 19		
Cdt ou aide cdmt grade OCTF lt col									
6.3.	aide cdmt of EMG	2	31	38					
6.4.	adj	2	31	38					
6.5.	of rens	2	31	38	III S rens 5				
6.6.	chef instr	2	31	38			III 19		
6.7.	of conv et droit	2	31	38	I droit des gens 5	4)			
Remarques:		1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) cf. art. 47						4) selon la provenance, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.	

Section 2: Conditions détaillées pour mutations sans promotion

- 2.1. Pour être affectés à une seconde fonction avec le grade de capitaine, les militaires ci-après doivent remplir la condition suivante:
rempli cdt (bat EM GU): SFC II de 1^{er} jours.
- 2.2. Officiers EMG
- 2.2.1. Peut être incorporée comme capitaine dans le corps des officiers EMG la personne qui a commandé pendant 4 ans une Unité, accompli les jours SIF correspondants et accompli les SFC II et SFEMG I et II.
- 2.2.2. Peuvent être incorporés dans le corps des officiers EMG après avoir accompli les SFT, le SFC II et les SFEMG I et II:
les pilotes, après au moins 4 années de fonction avec le grade de capitaine et 58 jours de service dans des cours d'entraînement avec le grade de capitaine.
- 2.2.3. Pour exercer un commandement, les officiers EMG sont détachés à l'arme ou au service auxiliaire concerné
- 2.2.4. Avant d'être nommés chef d'état-major ou sous-chef d'état-major à l'état-major d'une Grande Unité, les officiers EMG doivent, en règle générale, avoir accompli le SFEMG IV.
- 2.3. Adjudants
- 2.3.1. Pour exercer la fonction d'adjudant avec le grade de capitaine, les anciens commandants ne doivent accomplir dans le SFT I pour adjudants que les blocs d'instruction qui ne sont pas contenus dans le SFC I.
- 2.3.2. Lorsqu'un officier a accompli un autre stage de formation que celui qui est exigé pour la fonction d'adjudant, il ne doit accomplir dans le stage de formation exigé que les blocs d'instruction qui ne sont pas contenus dans le stage de formation accompli.
- 2.4. Officiers de renseignements
- 2.4.1. Les chefs de section qui n'ont pas été instruits dans l'école d'officiers comme chef de section de renseignements seront incorporés en tant que tel uniquement lorsqu'ils auront accompli l'instruction en matière de renseignements selon les directives de l'office fédéral chargé de l'administration.
- 2.4.2. Les officiers subalternes ou les capitaines ne seront incorporés comme officier de renseignements que lorsqu'ils auront accompli le SFT I pour officiers de renseignements.

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

- 2.4.3. Les officiers supérieurs avec le grade de major ou de lieutenant-colonel qui doivent être nouvellement engagés comme officier de renseignements ne seront incorporés en tant que tel que lorsqu'ils auront accompli les SFT suivants pour officiers de renseignements:
- 2.4.3.1. major: SFT I et II;
- 2.4.3.2. lieutenant-colonel: SFT I, II et III.

Section 3: Dispositions transitoires

- 3.1. Officiers EMG
- 3.1.1. Sont promus au grade de major EMG:
- 3.1.1.1. les capitaines qui ont accompli le cours EMG I.
s'ils ont accompli 4 années de fonction au moins comme commandant;
s'ils ont accompli 96 jours de service d'instruction des formations au moins comme commandant;
s'ils ont accompli le SFC II et le SFEMG II,
- 3.1.1.2. les capitaines EMG qui ont accompli l'école centrale II-A:
s'ils ont moins de 8 années dans le grade de capitaine;
s'ils ont servi pendant 48 jours au moins dans le corps des officiers EMG;
s'ils ont accompli le SFEMG IIa.
- 3.1.1.3. les capitaines EMG qui n'ont pas accompli l'école centrale II-A:
s'ils ont moins de 8 années dans le grade de capitaine;
s'ils ont servi pendant 48 jours au moins dans le corps des officiers EMG;
s'ils ont accompli le SFC II et le SFEMG II;
- 3.1.1.4. les capitaines d'état-major général qui ont bien accompli le cours d'état-major général III mais pas l'école centrale II-A.
s'ils ont moins de 8 années dans le grade de capitaine;
s'ils ont servi pendant 48 jours au moins dans le corps des officiers EMG;
s'ils ont accompli le SFC II.

Fonctions particulières (suite)

Appendice 27

- 3.1.2. Sont promus au grade de lieutenant-colonel EMG.
- 3.1.2.1. les majors EMG qui doivent être engagés comme aide de commandement et qui ont accompli les cours d'état-major général III et IV mais pas le cours d'état-major général V.
s'ils ont au moins 6 années de fonction dans une fonction OCTF de major EMG;
s'ils ont accompli le SFEMG IV.
- 3.1.3. Sont promus au grade de colonel EMG.
- 3.1.3.1. les majors EMG qui doivent être engagés comme commandant et qui ont accompli les cours d'état-major général III et IV mais pas le cours d'état-major général V
s'ils ont au moins 6 années de fonction dans une fonction OCTF de major EMG;
s'ils ont accompli le SFT II communication, le SFC III et le SFEMG IV,
s'ils sont incorporés dans une place OCTF avec possibilité d'avancement au grade de colonel;
- 3.1.3.2. les majors EMG qui doivent être engagés comme commandant et qui ont accompli les cours d'état-major général V:
s'ils ont au moins 6 années de fonction dans une fonction OCTF de major EMG;
s'ils ont accompli le SFT II communication et le SFC III;
s'ils sont incorporés dans une place OCTF avec possibilité d'avancement au grade de colonel;
- 3.1.3.3 les lieutenants-colonels EMG qui doivent être engagés comme commandant et qui n'ont pas accompli l'école centrale III-A.
s'ils ont au moins 2 années de fonction dans une fonction OCTF de lieutenant-colonel EMG,
s'ils ont accompli le SFT II communication et le SFC II;
s'ils sont incorporés dans une place OCTF avec possibilité d'avancement au grade de colonel;

3.2 Officiers de renseignements

Lorsque les futurs officiers de renseignements ont accompli le cours technique pour chefs de section de renseignements ou une partie de l'école technique I pour officiers de renseignements, ce cours ou la partie de l'école technique I est imputé sur le SFT I pour officiers de renseignements.



Réserve de personnel

Appendice 28
(art 37 et 47)

Section 1: Conditions détaillées pour les promotions

(Les tableaux des effectifs réglementaires de même que les prescriptions à ce sujet servent à déterminer le besoin)

Colonne no								
1	2	3	4	5	6	7	8	
Conditions détaillées de promotion								
	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans à :		Jours SIF		SFT	SFEM SFC	S prat
		4.1.1)	4.2.2)	5.1.1)	5.2.2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Jours			Jours			
1. app	toutes	ER 103.3)			36			
2. sgt	toutes		5 comme cpl		72 comme cpl			83.3) comme cpl
3. adj sof	toutes		5 comme sgtm de la trp 6 comme sgtm tech		75 comme sgtm	pour adj mar réserve de personnel 5		selon provenance fonct sgtm
4. plt	toutes, sous réserve des art. 24 et 24a		5 comme lt		83 comme lt			108.3) comme lt
Grade OCTF of sub								
5. cap	toutes		3		40		4)	
<i>Remarques.</i>								
1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel; 3) certains militaires féminins: 5- ER, 26 ESO ou 61 S prat 4) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM I, un SFC I ou un service d'avancement spéc de 19 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.								

Réserve de personnel (suite)

Appendice 28

Colonne no									
1	2	3	4	5	6	7	8		
Conditions détaillées de promotion									
Grade	Fonct (OCTF)	Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a i		Jours SIF		SFT	SFEM	SFC
			4.1. 1)	4.2. 2)	5.1. 1)	5.2. 2)			
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdt grade OCTF cap		Jours				
6. maj	toutes		8		124			3)	3)
<p>Remarques: 1) services cycle bisannuel, 2) services cycle annuel 3) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM II, un SFC II ou un service d'avancement spéc de 19 jours Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.</p>									

Réserve de personnel (suite)

Appendice 28

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Ecoles	Années fonct avec g-ade selon OCTF, dont un max de 2 ans a i 4 1. 1) 4 2. 2)	Jours SIF 5 1. 1) 5 2. 2)	SFT	SFEM	SFC
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdmr grade OCTF maj		Jours		
7. Lt col	toutes		6	114		3)	3)
<p>Remarques: 1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel 3) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III, un SFC III ou un service d'avancement spéc de 12 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans imputation sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.</p>							

Colonne no							
1	2	3	4	5	6	7	8
		Conditions détaillées de promotion					
		Ecoles	Années fonct avec grade selon OCTF, dont un max. de 2 ans a 1 4.1 1) 4.2. 2)	Jours SIF 5.1 1) 5.2. 2)	SFT	SFEM	S prat
Grade	Fonct (OCTF)	Jours	Cdt ou aide cdt grade OCTF lt col		Jours		
8. col	toutes		2	31	3)		3)
<p>Remarques.</p> <p>1) services cycle bisannuel; 2) services cycle annuel</p> <p>3) selon la provenance ou la future fonction, le supérieur compétent en matière d'affaires de personnel peut ordonner un SFEM III, un SFC III ou un service d'avancement spéc de 12 jours. Demeure réservé l'accomplissement, sous forme de service volontaire sans implication sur l'obligation de servir, conformément à l'article 35 OASI.</p>							

Conditions détaillées concernant l'exercice d'un commandement pour la promotion de futurs commandants de corps de troupe et de futurs chefs d'état-major de Grandes Unités

Appendice 29
(art 47)

Colonne no									
1	2	3		4	5	6	7		8
Nombre d'années d'exercice du commandement ou de la fonction de remplaçant									
Cycle bisannuel					Cycle annuel				
Chiffre	Grade	Nombre d'années...		Promotion au grade de .	Chiffre	Grade	Nombre d'années .		Promotion au grade de ...
1.	cap	U trp	repl cdt C trp 1)	major	1.	cap	U trp	repl cdt C trp 1)	major
		1.1.	6 2)				2	2	
1.2.	6 2)	0	0	major	1.2.	5 2)	0	major	
1.3.	6	0	0	major	1.3.	6 2)	2	major	
1.4.	8	0	0	major	1.4.	6 2)	0	major	
					1.5.	7	0	major	
2.	maj des chiffres...	C trp 1)	repl cdt rgt, S entr FA et pl mob	col	2	maj des chiffres...	C trp 1)	repl cdt rgt, S entr FA et pl mob	It col / col
2.1.	1.1.	6	non		2.1.	1.1.	5 / 6	oui/non	
2.2.	1.2.	6	oui	It col	2.2.	1.2.	5 / 6	oui	It col
2.3.	1.3.	8	non	col	2.3.	1.3.	5	non	col
2.4.	1.4.	6	non	col	2.4.	1.4.	5 / 7	oui/non	It col / col
					2.5.	1.5.	6	non	col
3.	It col du chiffre		repl cdt rgt, S entr FA et pl mob	col	3.	It col des chiffres...		repl cdt rgt, S entr FA et pl mob	col
3.1.	2.2.		2		2.1.	1 / non		col	
					3.2.	2.2.	3 / 2	col	
					3.3.	2.4.	2 / non	col	

Remarques: 1) bat, gr, esca, gr exploit, sect mob; l'exercice de la fonction of EMG dans un état-major compte comme conduite C trp, 2) of EMG 4

*Cette page est vierge pour permettre
d'assurer la concordance dans la pagi-
nation des trois éditions du RO.*

*Ces pages sont vierges pour permettre
d'assurer la concordance dans la pagi-
nation des trois éditions du RO.*

Règlement de police pour la navigation du Rhin

Modification du 19 juin 1998

L'Office fédéral de l'économie des eaux,

vu l'article 28, 2^e alinéa, de la loi fédérale du 3 octobre 1975¹ sur la navigation intérieure;

en exécution de la résolution 1998–I–15 de la Commission centrale pour la navigation du Rhin,

arrête:

I

La durée de validité des prescriptions temporaires² suivantes qui modifient le règlement de police pour la navigation du Rhin du 1^{er} décembre 1993² est prorogée:

Art. 6.30, ch. 7

Art. 9.05

Art. 9.09, ch. 4

Art. 12.01, ch. 1

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998 et a effet jusqu'au 30 septembre 2001.

19 juin 1998

Office fédéral de l'économie des eaux:
Le directeur, Furrer

40113

¹ RS 747.201

² Le texte du règlement de police pour la navigation du Rhin du 1^{er} décembre 1993 n'est publié ni dans le RO ni dans le RS. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Règlement de visite des bateaux du Rhin

Modification du 19 juin 1998

L'Office fédéral de l'économie des eaux,
vu l'article 28, 2^e alinéa, de la loi fédérale du 3 octobre 1975¹ sur la navigation
intérieure;
en exécution de la résolution 1998–I–15 de la Commission centrale pour
la navigation du Rhin,
arrête:

I

La durée de validité des prescriptions temporaires² suivantes qui modifient le
règlement de visite des bateaux du Rhin du 18 mai 1994² est prorogée:

Art. 22bis.01

Art. 22bis.02

Art. 22bis.03

Art. 22bis.04

Art. 22bis.05

Art. 22bis.06

Art. 22bis.07

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998 et a effet jusqu'au
30 septembre 2001.

19 juin 1998

Office fédéral de l'économie des eaux:
Le directeur, Furrer

40115

¹ RS 747.201

² Le texte du règlement de visite des bateaux du Rhin du 18 mai 1994 n'est publié ni dans
le RO ni dans le RS. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central
fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Règlement de visite des bateaux du Rhin

Modification du 19 juin 1998

L'Office fédéral de l'économie des eaux,

vu l'article 28, 2^e alinéa, de la loi fédérale du 3 octobre 1975¹ sur la navigation intérieure;

en exécution de la résolution 1998–I–17 de la Commission centrale pour la navigation du Rhin,

arrête:

I

La durée de validité des prescriptions temporaires² suivantes qui modifient le règlement de visite des bateaux du Rhin du 18 mai 1994² est prorogée:

Art. 10.01, ch. 4

Art. 23.05

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1998 et a effet jusqu'au 31 décembre 1998.

19 juin 1998

Office fédéral de l'économie des eaux:
Le directeur, Furrer

40116

¹ RS 747.201

² Le texte du règlement de visite des bateaux du Rhin du 18 mai 1994 n'est publié ni dans le RO ni dans le RS. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

AS-1998-33 vom 25.08.1998 (S. 1865-2008)

RO-1998-33 du 25.08.1998 (p. 1865-2008)

RU-1998-33 del 25.08.1998 (p. 1865-2006)

In	Amtliche Sammlung
Dans	Recueil officiel
In	Raccolta ufficiale
Jahr	1998
Année	
Anno	
Band	1998
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Datum	25.08.1998
Date	
Data	
Seite	1865-2008
Page	
Pagina	
Ref. No	30 005 488

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.